



NAALAKKERSUISUT

GOVERNMENT OF GREENLAND

# NANNUT PILLUGIT AQUTSINISSAMUT PILERSAARUT



Assiliisoq: Henrik Hansen

Aalisarnermut, Piniarnermut  
Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik  
Februar 2019



Assilisoq: Kristin Laidre

# SIULEQUT

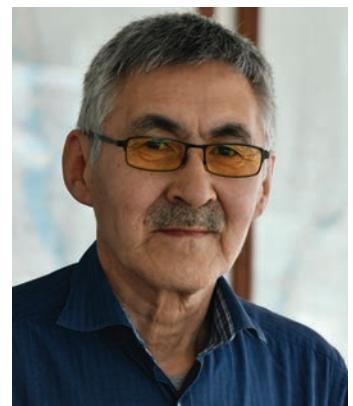
Nanoq tassaavoq Avannaarsuani Tunumilu piniakkani pingaarnersaasut ilaat. Nannup amia piniartunut atisatut oqorsaataavoq pisariaqartoq aamma atisatut qangaaniillu kulturikkullu kingornussatsinnut ilaasoq. Neqaa mama-rineqartuuvoq aamma uumasunut imarmiunut nunamiuullu aalisakkanullu nerisatoqqanut allanut sanilliullugu allatuutaalluarluni. Taamaattumik nannut paarilluassavagut, maannakkut silap pissusaata allanngorneranit allanilu peqqutinik nannut sunnertianeranni.

Naalakkersuisut 2018-2022-imi Naalakkersuisooqatigiinnissamut isumaqatigiissutikkut isumalluutinik uumassusilinnik piujuartitsinermik tunngaveqartumik nakkutiginninnissamut erseqqisumik oqasertaliisoqarnissaanut isumaqatigiippuit.

Naalakkersuisooqatigiinnissamut isumaqatigiissummi qangaaniilli piniartarneq pingartinneqarpooq, Kalaallit Nunaanni tamarmi inuussutissarsiusut illersorneqartussaq. Qangaaniilli piniariaatsinik immikkut atuinerup atuutsinneqarnissaa sianigneqarnissaalu Naalakkersuisut kissaatigaat. Naalakkersuisut aqutsinissamut pilersaarut aqqtigalugu piniariaasitoqqat illersornissaat ukkatarerusuppaat, siunissamilu nannup takornarianit takuniarneqartarsinnaanerisa sulissusigineqarsinnaalluni.

Allanngutsaaliuinermi sulineq taanna tamatta peqataaffigissavarput. Naalakkersuisut kissaatigalugu anguniarpaat nannut pillugit aqutsinissamut pilersaarummik atuisut tamarmik, kommunit aamma aalisarnermik piniarnermillu najukkani kattuffiit atuutsitsilernissamut peqataassasut, taamaalilluta tamatta nannut piujuartinnissaannut akisussaaqataallutalu peqataassuseqarniassagatta.

Taamaaliornikkut aamma nannut uatsinnut kinggaariinnullu tullinnguuttussanut nerisassat piniartullu atisassaasa suli ilaanissaannut periarfissap allanngortinnginnissaanut peqataalluta, kiisalu Nunatta iluani tammajuitsunik tuniniaanermi sanitigut isertitaqarfittut tikilluaqqullugu. Taamaattumik neriuuppunga siunnersuut tamassi tigulluassagissi.



Aalisarnermut, Piniarnermut  
Nunalerinermillu Naalakkersuisoq,  
Jens Immanuelsen

# IMAA

<b>Aallaqqaasiut</b>	<b>6</b>
<b>1. Nannut pillugit paassisutissat piviusut</b>	<b>8</b>
1.1 Uumassusilerineq/Pinngortitami pissuseqatigiinneq .....	9
1.1.1 Kinguaassiorsinnaalerneq, nuliuneq piaqqinerlu .....	10
1.1.2 Utoqqalisarnerit nappaatillu .....	10
1.1.3 Nerisassat .....	11
1.2 Issittumi siaruarsimaneri .....	11
1.3 Kalaallit Nunaanni siaruarsimaneri .....	12
<b>2. Pissutsit sunniutaasut aarlerinartullu</b>	<b>14</b>
2.1 Silap pissusaata allanngornera .....	16
2.2 Piniakkanik allanillu nerisassanik peqarnera .....	17
2.3 Apisseqarfiusut imaluunniit apisseqarfiusinnaasut annaaneqarneri .....	18
2.4. Nappaatit .....	18
2.5. Piujuartitsinermik tunngaveqanngitsumik piniarneq.....	18
2.6 Piniagaanerat .....	19
2.7. Peqqusersiorluni isertorluni piniarneq .....	19
2.8. Nannut inuillu akornanni naammattoortarneq .....	19
2.9 Aatsitassarsiorneq .....	20
2.10. Uuliakoorneq .....	20
2.11. Mingutsitsineq (avatangiisinut toqunartut) .....	21
2.12. Umiarsuit angallanneri .....	22
2.13. Takornariaqarneq .....	22
<b>3. Nannut kalaallit nunaanni aqutsinermut attuumassuteqartut nunani tamalaani suleqatigiinnerit</b>	<b>23</b>
3.1 Nannut isiginiarlugit nunani tamalaani aaqqissuussinerit suleriaatsillu .....	24
3.1.1 Nannut pillugit 1973-imi isumaqatigiissut .....	24
3.1.2 Issittumi Nannut pillugit immikkut ilisimasallit / Polar Bear Specialist Group .....	24
3.1.3 Nannunik issittumi nakkutilliineq (CAP) .....	25
3.1.4 IUCN – Nungutaaratarsinnaasunut allattuiffik.....	26
3.1.5 CITES/Animals Committee .....	26
3.2 Kalaallit Nunaata aamma Canadap/Nunavut akornanni paaseqatigiinnermik isumaqatigiissut...	27
3.3. Nanoqatigiit nunanik allanik sanilinik avitseqataaffiusut .....	28
3.3.1 Nannunik nakkutiginninnermut attuumassuteqartut nunani tamalaani isumaqatigiissut	28
<b>4. Kalaallit Nunaanni nannunik Aqtsineq</b>	<b>29</b>
4.1 Aqutsinermut oqartussat suliatigullu siunnersuineq .....	30

4.2 Nannut aqunneqarnerinut pingaaruteqartunik malittarisassatigut oqaluttuarisaanermi kingumut qiviarniq .....	30
4.3 Nannunut tunngasut inatsisit malittarisassallu atuuttut .....	31
<b>5. Aqtsineq tulluarsagaq qangaaniillu ilisimasat .....</b>	<b>33</b>
5.1 Ilisimasatigut tunngavigisat .....	34
5.2 Ilisimatuussutsikkut tunngavigisat .....	34
5.3 Ilisimatuussutsikkut ilisimatuumutut misissuineq nakkutilliinnerlu .....	34
5.4 Kalaallit Nunaata nanuinut tunngatillugu uumasoqatigiinnut anguniagaasut .....	35
5.5 Aqtsineq tulluarsagaq .....	35
5.6 Qangaaniilli ilisimasat .....	36
<b>6. Nakkutilliineq ilisimatuumtullu misissuineq .....</b>	<b>38</b>
6.1 Nakkutilliineq ilisimatuumtullu misissuineq .....	39
6.2 Ilisimasanik pisariaqartitsineq.....	39
6.3. Ilisimatuumutut misissuineq .....	40
<b>7. Kalaallit Nunaanni nannunik siunissami aqtsineq .....</b>	<b>42</b>
7.1 Anguniagaq .....	44
7.2 Attaveqaqatigiinneq oqaloqatigiinnerlu .....	44
7.2.1 Attaveqaqatigiinnermi periusissiap pitsaanerulersinna .....	44
7.2.2 Tusagassiutitigut upalungaarsimanerup pitsaanerulersinna .....	44
7.3 Piujuartitsinermik tunngaveqartumik piniarneq .....	45
7.3.1 Aqtsineq pitsaanerulersillugu .....	45
7.3.2 Nannut amerlassusiinik misissuineq .....	45
7.4 Sumiiffit piniarfiusut illuanilu Sumiiffit piniarfunngitsut akornusersuiffiunngitsullu .....	46
7.4.1 Apisseqarfiit illorsorneqarneri .....	46
7.4.2 Takornariaqarneq annertusillugu .....	46
7.5 Akerleriaiffit annikillisillugit .....	46
7.5.1 Qimaatitsissutit toqunanngitsut atorneqarnerisa pitsaanerulersinneri .....	46
7.5.2 Eqqakkanik passussineq .....	46
7.5.3 Upalungaarsimanissamut pilersaarut.....	46
7.6 Nunat tamalaat suleqatigiinnerat .....	48
7.6.1 Nanoqarfiiit imminnut qanittut akornanni paarlattarnerat misissorneri .....	48
7.6.2 Canadamik/Nunavumik suleqateqarnerup ingerlatiinnarnera .....	48
7.6.3 IUCN'imi Polar Bear Specialist Gruppemi peqataaneq .....	48
7.6.4 Naalagaaffiit sinerallit sulineranni peqataaneq.....	48
<b>Tunuliaqutit .....</b>	<b>50</b>

# AALLAQQAASIUT

Kalaallit oqaluttuatoqaanni nanoq nukimmut, nukittussusermut, isumassarseriallaqqissuunermut ingasattumillu pissutsini qasusuissusermut ilisarnaataasimavoq. Ullutsinni nutajunerusuni nanoq nunat tamalaat oqallittarfiisa ilaanni silap pissusaata allanngorneranut ilisarnaataalersimavoq.

Oqartoqartarpooq nanoq “sikumi saaliortumi navianartorsiortoq”. Ukiut kingulliit 30-40-it iluanni nunarsuarmi silap pissusaatigut annertuumik allanngortoqarneranik takusaqarnerup misigisaqarnerullu kinguninngua ilisarnaat takkupoq. Nannut ernumassutigineqarneri Nunanit issittormiunik allanik Norgemik, Ruslandimik, USA-mik aamma Candamik isumaqataaffigineqarpoq, taakku Range States imaluunniit Naalagaaffittut sinerialittut ataatsimut taaneqarlutik.

1960-ikkunni nannut illersorneqarneri pillugit nunani tama-laani suleqatigiinneq aallartinneqarpoq. Taamanikkut nannunut siooranartoq annerpaaq tassaasimavoq piujuartitsinermik tunngaveqanngitsumik malittarisassaqartinneqanngitsumillu piniartarneq. Suleqatigiinneq nannut illersorneqarneri pillugit nunani tamalaani isumaqatigiissuteqarnermik kinguneqarpoq, taannalu 1973-imi Oslomi atsiorneqarluni. 1973-ip kingorna siooranartut allanngorput. Nannut uumaannarnissaannut siooranartuni annersaasoq (kisimi) tassaajun-naarpooq piniapiilunneq. Nunarsuaq nutaamik unamminartqalerpoq – silap pissusaata allanngornera – taamaalillunilu immap sikuata aakkiautnera, nannut neriniartarfiisa pingaarnersaat. Silap pissusaata allanngornera nannut uumaffigisaanut sunniuteqaaannangilaq kisianni piniagaasa uumaffigisaanut aamma.



Assiliisoq: Henrik Hansen

2007-imi Naalagaaffiit sineriallit tamarmiullutik persuarsiortunngitsumik naapeqtigeeqqipput kingumullu 2009-imi Norgemi aaqqissugaanerusumik naapeqqillutik, kingumut 2011-imi Canadami kiisalu 2013-imi Ruslandimi. Aalajangiisoqarpoq Naalagaaffiit sineriallit tamarmik nammineq nanoqatigiit pillugit nunami Aqutsinissamut pilersaarusiussasut. 2013-imi issittumi aqutsinissamut pilersaarutip sulissutiginera aallartinneqarpoq kiisalu 2015-imi Ilulissani inaarutaasumik akuerineqarluni. Taamaalilluni 2015-imi isumaqatigiissut nannut pillugit nuna tamakkerlugu Aqutsiissamut pilersaarummut matumun-nuga tunngaviuvoq.

2005-imi immap sikuata ilimagineqartumik annikillinera tunuliaqutaralugu nanoq nunarsuarmi nunanilu nung-utaaratarsinnaasut allattuiffianni (IUCN) sunnertiasutut nalilerneqarpoq. Taamatut ajortumik ineriertortoqarnera Kalaallit Nunaanni maannakkut sumiiffinni arlalinni takuneqarsinnaavoq. Naliliisoqarpoq siunissami nunarsuarmi nannut 2050 nallertinnagu pingajorarterutit marluk tikillugit ikilisinnaasut.

Kalaallit Nunaanni nanoqatigiit qanoq inisisimanerat nalilerneqassappat pingaaruuteqarpoq nanoqatigiinni tamani patajaatsumik uumassusilerisunit siunnersuuteqassasoq pingaaruuteqarpoq. Tunumi nanoqatigiit maannakkumut suli nalilersorneqarnikuunngillat. Suliaq maannakkut ingerlanneqarpoq, 2022-imalu naammassinissaat ilimagineqarluni.

Silap pissusaata toqqaannanngitsumik kingunera tassaavoq nannut inuillu akornanni naammattuuisarnerit amerliartuinarneri. Immap sikuata, taamaalillunilu aamma nannup taas-sumalu piniagaasa uumaffigaasa annikilliartornerat imalu-uniit tammariornerat naapertorlugu nannut illoqarfinnut nunaqarfinnullu qanillartuinnalerput. Ilaatigut immap sikuata sinaa illoqarfinnut nunaqarfinnullu qanillineruvvoq ilaatigullu nunaannarmi eqqaavissuarni, qimminut nerukkaatissatigut aamma neqinik aalisakkanillu manitsivitsigut nerisassat tikik-kuminarnerulerlutik.

Massakkoqqissaaq silap pissusaata allanngornera aamma immap sikuata aakkiartornera "unitsissinnaangnilarput", kisianni iluarsiisoqarnissaanut sakkut ilaat tassaavoq sumiiffiit nannunut immikkut malussajaffiusut, tassunga ilanngullugit apisseqarfiit, illorsornerisigut, eqqakkat passuttarnerisigut, kisalu nannut nunaqarfinnut, illoqarfinnut, sakkutooqarfinnut, ilisimatusarfeqarfinnut kiisalu savaateqarfinnut iseraangamik ajornartorsiutit pilertartut.

Aqutsinissamut pilersaarummi kapitalit siullit nannup uumasuunerinik siammerternerinik, nannut uumasuuner-inut aarlerinartorsiotsitisut sutigut aarlerinartorsiotsiorneranik, nunani tamalaani suleqatigiinnerit Kalaallit Nunaata peqataaffigisai pillugit allaaserinninneq. Tulliuvoq nannut pillugit, siusinnerusukkut maannakkullu, aqutsineq allaaserineqarpoq malitsigalugu aqutsinissamut pilersaarummut ilisimasat tunngaviusut pillugit kapitali, tassunga ilanngullugu nakutigininneq tulluarsagaq aamma qangaaniilli piniartut ilisimasaat. Aqutsinissamut pilersaarut aqutsinissamut pilersaarummi anguniakkanik, angunikkat ilaannik aamma anguniakkat anguneqarsinnaanerinut iliuusissanik naggaserneqarpoq.

## KALAALLIT NUNAANNI NANNUT PILLUGIT AQUTSINISSAMUT PILERSAARUMMI PINGAARNERTIGUT ANGUNIAGAQ TASSAAVOQ:

*- Nanoqatigiit peqqissut qulakkeerneqarneri, atatsimoortumik paasinniffiusumik piujuartitsinermik tunngaveqartumillu iluaquteqarfiusoq.*



Assiliisoq: Kristin Laidre

1

# NANNUT PILLUGIT PAASISSUTTISSAT PIVIUSUT



# 1.1 UUMASSUSILERINEQ/PINNGORTITAMI PISSUSEQATIGIINNEQ

Nanoq tassaavoq maannakkut nannuni uumasuni anginersaasoq. Angutivissalli arnavissallu angissusiisigut annertuumik nikingasoqarpooq. Angutiviaq inersimasoq agguaqatigiissillugu 500 kiilut missaannik oqimaassuseqarpoq, kisiannili angutiviaqarpoq 800-1000 kiilunik oqimaassusilinnik. Sigguaaniit pamiuata isuanut qatigaatigut uuttoraanni 285 cm-it missaannik takissuseqarsinnaapput, nanorlu taamatut angitigisoq kingulliimigut nikuikkuni qummut 3-4 meterit missaannik portutigisinnalluni. Arnaviaq inersimasoq timimigut 250 cm missaannik takissuseqarsinnaavooq, agguaqatigiissillugu 200 kiilut missaannik oqimaassuseqarluni, ilaannikkullu 400 kiilut tikillugit oqimaassuseqalersinnaalluni. Ukiulli ingerlanerani piffissani assigiinngitsuni timip oqimaassusiatigut annertuumik nikingasoqartarluni. Nanoq ukiunerani upernannngitsiarnerani salunnerpaasarpooq, aprilimi nerersuaalerneq aallartinneqartarluni. Arnavissap oqimaassutsini upernaamiit ukiamut, apissimukarnissami tungaanut marloriaatinngortissinnaasarpa.

Nannut nunani issittuni siaruarsimavoq immallu sikuanut qanittumik atassuteqarluni. Kingusissukkut kinguaassiorsinnaalersarpoq ikittuin-narnilli piaqqisarlutik. Akerlianilli nanoq piaqqaminik paarsilluartarpooq inersimasullu pissusissamisoortumik aniguilluartarlutik. Ataatsimut isigalugu nanoqassutsimi piaqqatigut amerlisarneri annikipput.

Nanoqarfiiit assigiinngitsut katillugit 18-iupput. Immaqa Kalaallit Nunaata avannaani Issittup Imaviani nanoqatigiiKKUUTAAT 19-iat nassaas-saavoq, tamannali iluamik misissorneqarnikuunani.

Kalaallit Nunaanni nanoqatigiiit assigiinngitsut sisamaapput: (1) Kane-p Imartorngani/Kane Basin, (2) Baffin-ip Ikerani, (3) Ikersuaq Davis aamma (4) Tunu (Takussutissiaq 1). Nanoqatigiiit siulliit pingasut Canadalu avinneqarput, taakkulu aamma piniarneqartarlutik, tunumili nannut maannakkut ilisimasat tunngavigalugit Tunumi taamaallaat siaruarsimasuallutik. Nannut taakku Tunumi piniagaasarput. Amerassut-simikkut ikinnerit taakku Tunumi Kujataanilu piniagaasarput.



KB Kane basin  
WH Western Hudson Bay  
VM Viscount Melville Bay  
GB Gulf of Boothia  
NW Norwegian Bay

Source: IUCN Polar Bear Specialist Group 1997  
Cartography: P. Rekacewicz, Grid-Arendal,  
Barentswatch 1998

## Takussutissiaq 1

Issittumi nanoqarfiiit 18-iupput immaqalu Issittup Imartaani 19-inissaat nassaassaalluni. Nanoqarfiiit sisamat Kalaallit Nunaanniippuit piniagaallutillu: Kane-p Imartornga (I), Baffin-ip Ikerani (AI), Ikersuaq Davis (ID), aamma Tunu (EG). I-mi, AI-mi aamma ID-mi nannut Canadalu avinneqarput, tassanilu piniagaallutik. Tunumi nanoqatigiiit kitaani kangianilu nannunit immikkortuupput taamaallaallu Kalaallit Nunaanni piniagaallutik. Pissarsiffik: Obbard il.il. (2010)

## **1.1.1 Kinguaassiorsinnaalerneq, nuliuneq piaqqinerlu**

Kalaallit Nunaanni nannut arnavissat sisamanik-tallimanik ukioqlernerminni kinguaassiorsinnaalersarput, tallimanik- arfinilinnillu ukioqarlutik siullermik piaqqisarlutik. Angutivissat tallimanik-arfinilinnik ukioqalernerminni kinguaassiorsinnaalersarput. Nuliusarfik martsip naaneranii junimut ingerlasarpooq, april-majimi amerlanerpaasrlutik. Mannik kinguaassisitsisoq uniningasarpooq, (kingusinaarluni timimut ikkuttarluni), ineriartornani, aatsaallu oktobarip naalernera-ni- novembarip aallartinnerani illissamut ikkukkuni ineriartortalerluni. Pifissap taamaalinerani arnaviaq ilumittoq apummut assaalluni apissimut pisarpooq, amerlanertigut sinerissamut qanittumi qaqqami sivingasumiittarluni. Alaskami nannut ilai immap sikuani apissimiit-tarpuit.

Mannissap illissamut ikkunnermi kingorna illiap anillannissami tungaanut ineriartortarpooq, tamanna apissimi pisarpooq decembarip naanerani imaluunniit januaariip aallartinnerani. Nannup piarai piaqqinermi taamaallaat 600 gramit missaannik oqimaatsigisarput. Nalinginnaasumik marlunnik piaqqisoqartarpooq, ilaannikkulli atasiinnaq, allatigut pingasunik, qaqutigoortorjussuarmillu sisamat. Piaqqat agguaqatigiissillugu 1,6-1,7-iusrput.

Marts-apriili arnaa piaqqallumi apissimit anisarput. Pifissami tasani piaqqat 10-12 kivilnik oqimaassuseqartarput. Piaqqat arnartik ukiunik marlunni affarmillu ukioqalernissami tungaanut malittarpaat (tassa imaappoq pingajussaannik upernaaminni), tamatumalu kingorna arnaat nuliusinnaalerlutik. Nanoq arnaviaq taamaalilluni ukiut pingasukkaarlugit agguaqatigiissillugu piaqqisarsinnaavoq. Piaqqani marluk mikusuusut annaagunigit taamaattoq nulioqqissin-naavoq, taamaalillunilu akulikinnerusumik nuliusarsinnaalluni.

Piniarneqarnatik nannut ukiumut proentialunnit amerliartorsin-naapput. Nannulli amerliartornerannut annertuumik apeqquataasarpooq sikumi pissutsit piniagassaqarnerlu.

## **1.1.2 Utoqqalisarnerit nappaatillu**

Nannut sivisuumik uumasinnaapput, aamma napparsimallutik aamma uumasuaqqanik tappiorannartunik miluuffigisanut ilann-gartuisunik toqunartunik qaqtigorujussuakkut toqquteqartarlutik. Nannut ilai ukiut 30-it sinnerlugit uumasinnaasarpooq, pinngortimali ukiut 20-it missaannik utoqqalisartut nannut ikittuinnaallutik. Kalaallit Nunaanni pisarineqartartuni 25-30-inik utoqqatigisunik nannuttoqarsimaneranik assersuittaqaqpoq. Nannut ukiut siullit uumaffigisaat nannunut pingartumik ulorianartarpooq, apissimillu anillannerminniit qaammatit kingorna immikkut aarlerinartoqartarluni. Alaskami, Canadami, Kalaallit Nunaata Kitaani aamma Svalbardip eqqaani misissuinerit ersersissimavaat piaqqat 35 aamma 85 %-it akornanni ukioq siulleg anigorneq ajoraaat.

Piaqqat ilai nannullu allat angutivissanit inersimasunit toqunne-qartarput. Taamatut piaqqanik toqutsisarneq nannunut qanoq annertigisumik sunniuteqarnersoq paasiniarneqarsimanngisaannar-simagaluartoq naatsorsuutigineqarpoq tamanna annertungitsoq. Pifit silarluffiusut nerisassanillu pissarsiffiorpiangitsut kinguneris-innaavaat nannut piaqqat, iluamik piniarnissamik ilinniarsimanngitsut, aamma nannut utoqqaat sanngillisimasullu, perlerlilik toqusin-naanerat. Aamma imaassinaavoq naammattunik nerisassanik piniarnissamut pissarsinissamullu periarfissaqanngitsumi nannut aasaanerani sinerissamut sikumut ungasissumut pisimasut. 2017-imi Alaskami takunnittoqarsimavoq sikoqarpiangngitsumi sikorsuit anguniarsaralugit nalunnerminni nannut ipisimasut. Nuliunerup nalaani nannunik allanik paanninnermi nannut ilai toqusarput.



Assiliisoq: Erik W. Born

Kisiannili nannut piaraanermanni inersimasunngulerminilu ukiut siullit ilungersunartut anigoraangamikkit namminiilersinnaallutik pissusissamisoortumik toqusarnerit annikitsuinnaasarpooq. Sumiiffinni piniarnerup akuerisaaffiani (Alaska, Canada aamma Kalaallit Nunaat), piniarneq toqquataasartunik pingaarnersaavoq.

Nannut nappaateqarpiarneq ajorput. Assersuittaqaqpoq ataasiak-kaat inalukkat qissallattoorneq, aamma sunngap ujarattaa pissut-galugu sungap akornuserneqarneranik toqusimanerannik. Uuma-suaqqanik tappiorannartunik miluuffigisaminut ilangartuisunik peqartoqarneranik (trikinit aamma toxoplasmose) paasisaqartoqar-simavoq, aamma nannuni virusit assigiinngitsut (canine distemper/ qimmit nappaataat aamma phocine distemper/puisit nappaataat), aamma pisumi ataatsimi nanoq perlerorsimalluni.

Nanoq ikittuinnarnik akeraqarpoq. Pisut ataasiakkaat ilisimaneqar-put aarrit nannumik toqtsisimasut.

## 1.1.3 Nerisassat

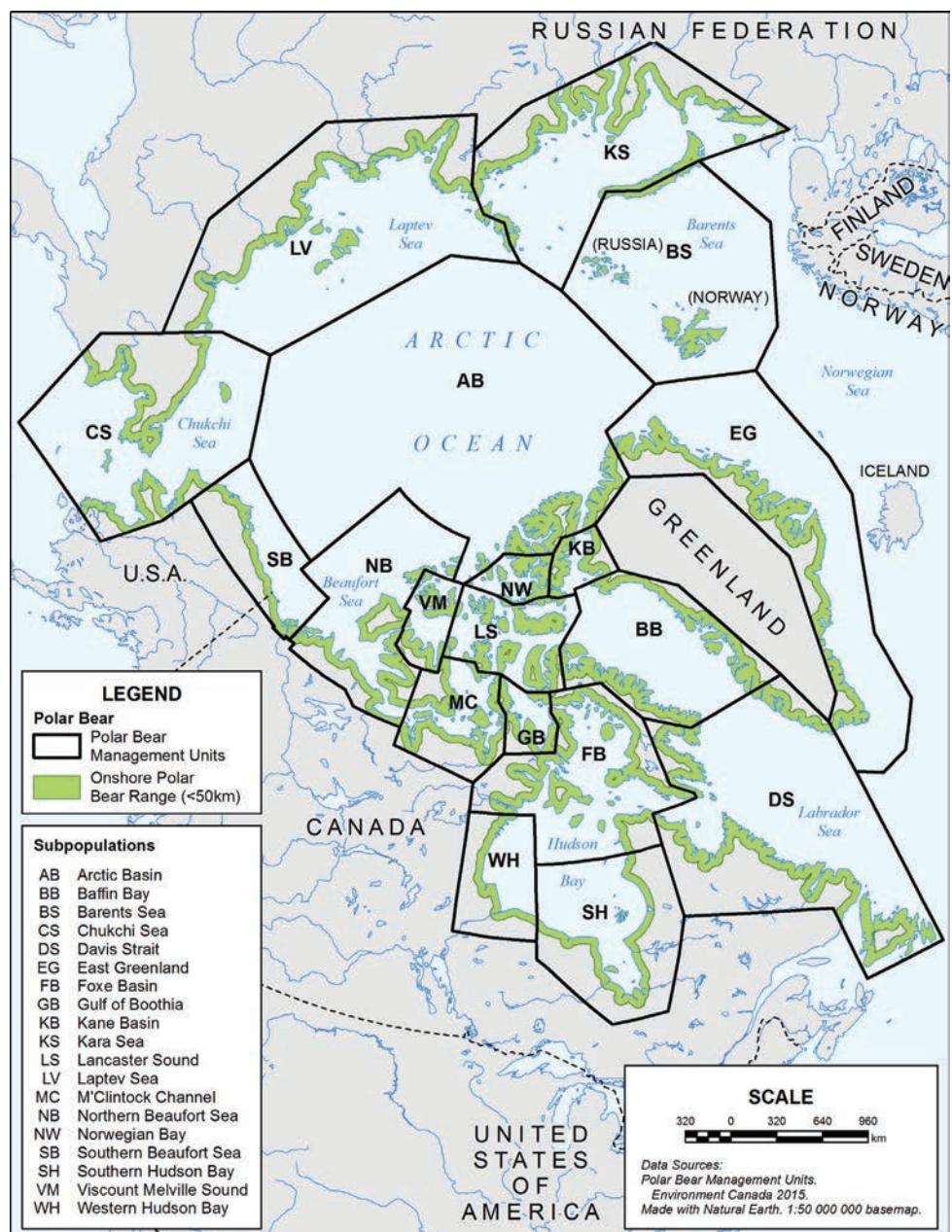
Naak nannut sunilluunniit nerisaqaraluartut, uumasunik imarmiuinnangajannik nerisaqtuuupput – pingaartumik puisit. Natsiat, pingaartumik natsiat, pingarnertut pisarineqartarpuit, kisianni aamma ussuit nerisassanut pingaartunut ilaallutik. Imaani uumasut allat aamma nerineqartarpuit: Assersuutigalugu aataat, natsersuit, aarrit aamma qilalukkut qaqortat qernertallu. Timmissat, aalisakkat, naasut qeqqussallu aamma nerineqartarpuit, kisiannili annikitsumik, annerusumillu aasaanerani. Timaata angisujunera taamaalillunilu nerisassanik immikkut orsulinnik nukissaqartitsisunillu pisariaqartitsineq pissutigalugu nannut nunami nerisassanik "orsukitsunik" (paarmat, naasut, aalisakkat, nunami uumasut) taamaallaat nerisaqarsinnaanngillat.

Piffissat ilaanni silut nerisassani pingauteqartuuusarput ilisimaneqarluarlunilu nannut eqqakkanik assaajartorlutik eqqaaviit najugaqarfiiullu ornittaraat, aamma nerisassanik ujaasiniarlutik illuaqqanut isertartut.

## 1.2 ISSITUMI SIARUARSIMANERI

1993-1997-imi PBSG aallaqqaammut nunarsuaq tamakkerlugu nannut amerlassusaat missingerpaat. Missingiut taamanikkut tassasimavoq nannut 22.000-27.000 akornaniittut. 2001-2005- imi nannut amerlassusaat nutaat pigneqalermata nunarsuaq tamakkerlugu amerlassusaat missingiut 20.000-25.000-imut allanngorneqarpoq.

Nunarsuaq tamakkerlugu nannut 20.000-25.000-it missaanniippuit, issittumi nanoqarfiusumi tamarmik nanoqarfinnut (nunami immikkoortunut) 18-inut, immaqalu 19-inut aguarsimallutik, takujuk takussutissiaq 1. Nunamiimartanilu siaruarsimaffia 23 millioner km<sup>2</sup>-it missaanniippoq<sup>2</sup>.



### Takussutissiaq 2

Issittumi nanoqatigiit killeqarfii, nunap assinga 2015-imeersoq

<b>Nanoqatigiit</b>	<b>Amerlassutsit missiliorneri*</b>	<b>Missiliorneri [ukioq]</b>	<b>Oqartussaasut</b>
Arctic Basin (AB)	Ilisimaneqanngilaq		Issittooq
Baffin-ip Ikerani (BB)	2826	2012-2013	Canada (Nunavut), Kalaallit Nunaat
Barentip Imartaa (BS)	2,644	2004	Norge, Rusland
Chukchi Sea (CS)	Ilisimaneqanngilaq		Rusland, U.S.
Ikersuaq Davis (DS)	2,158	2007	Canada (Nunavut, Quebec, Newfoundland aamma Labrador), Kalaallit Nunaat
Tunu (EG)	Ilisimaneqanngilaq		Kalaallit Nunaat
Foxe Basin (FB)	2,580	2009-10	Canada (Nunavut, Quebec)
Gulf of Boothia (GB)	1,592	2000	Canada (Nunavut)
Kane-p Imartorngani (KB)	357	2013-2014	Canada (Nunavut) Kalaallit Nunaat
Kara Sea (KS)	Ilisimaneqanngilaq		Rusland
Lancaster Sound (LS)	2,541	1995-97	Canada (Nunavut)
Laptev Sea (LV)	Ilisimaneqanngilaq		Rusland
M'Clintock Channel (MC)	284	2000	Canada (Nunavut)
Northern Beaufort Sea (NB)	980	2006	Canada (Nunavut, Northwest Territories)
Norwegian Bay (NW)	203	1997	Canada (Nunavut)
Southern Beaufort Sea (SB)	907	2010	Canada (Yukon, Northwest Territories), U.S.
Southern Hudson Bay (SH)	951	2012	Canada (Nunavut, Quebec, Ontario)
Viscount Melville Sound (VM)	161	1992	Canada (Nunavut)
Western Hudson Bay (WH)	1,030	2011	Canada (Manitoba, Nunavut)

\* Naak amerlassusii nalitut takutinneqaraluartut missiliuinerit 95 %-ip iluaniiputtut.

#### **Takussutissiaq 1**

*Issittumi nanoqarfiiit pillugit paassisut-tissat, 2014-imi IUCN/SSC PBSG-imut nalunaarutigineqarsiamsut*

# 1.3 KALAALLIT NUNAANNI SIARUARSIMANERI

**Nannut immap sikuanut atassuteqarluinnarpus. Kalaallit Nunaanni taamaattumik Qimusseriarsuarmi, Baffinip Ikersuani / Qaanaap avannaani Kane-p Imartorngani, aamma Tunumi "pingaarnersatut" sumiiffeqarput - tassa imaappoq sumiiffinni aamma aasaanerani immami sikoqarfiusumi. Aamma Kalaallit Nunaata ilaani taakkunani nannut arnavissat piaqqiartorlutik apissimiittarput (Takussutissiaq 3).**

Kalaallit Nunaata Kitaata Avannaani nannut Pikialasorsuarmiippuit - Ikermi /Smith Sundimi "imartami sikoqarfungitsumi" angisuumi. Pikialasorsuup avannaani Ellesmere Islandip aamma Kalaallit Nunaata akornanni Kane-p Imartorngani ukioq kaajallallugu tamaaniittarput. Pikialasorsuup kangiata tungaanit Savissivimmiit Sisimiut akornanni immap sikua amerlanertigut ukiami kingusissumiit upernaap tungaanut Kalaallit Nunaata sineriaanut qanittumiittarpoq, nannullu Avannaata Imartaaniittut taamaattumik sikup ingerlaartup sinaaniittarlutik aamma Qimusseriarsuup aamma Sisimiut akornanni nunamut qanittumiittarlutik. Baffin-ip Ikerani nannut amerlanerpaartaat aasaanerani sikoqannginnerata nalaani Canadami Qeqertaalummiittarput. Ilalii aasaanerani Qimusseriarsuarmiittarlutik. Taamaattorli ilaat aasakkut Qimusseriarsuarmiittarput/Melville Bugt.

Nannut Ikersuaq Davis-imi sikup ingerlaartup kangiata sinaaniittarput - tassa imaappoq "Kitaata sikuata" sinaani, taanna taamatut taaneqartarpooq Kalaallit Nunaata kitaaniinera pissutigalugu.

Kitaata sikua amerlanertigut Paamiut aamma Sisimiut akornanni sinerissamut anngunneq ajorpoq, nannullu taamaattumik tamaani sinerissami qaqutigoortumik takkuttarlutik. Kitaata sikua aakkaangat Ikersuaq Davis-imi nannut Canadap tungaanut nikittarput, tamaani aasarsiorarlutik.

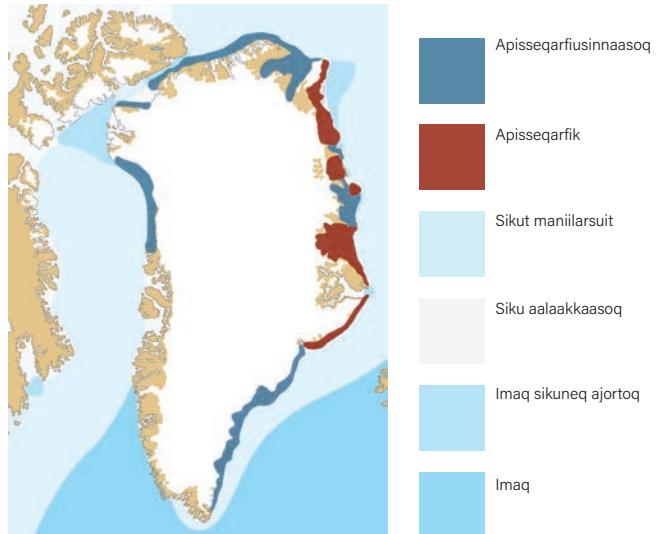
Nannut ukioq naallugu Tunup sineriaaniittarput, aamma Tunup Imaani sikumi ingerlaartumiittarlutik. Baffin-ip Ikerani aamma Ikersuaq Davisip paarlattuanik aasaanerani Tunumi sikorsuarniittarput. Sikorsuit taakku kujammut ingerlaartuarput, nannulli ilai kujammut uiartarlutik. Nannulli kingumut sineriak sinerlugu avannamut ingerlaarniarlutik akuttungitsumik nunamut ikaartarput. Nannut ilai piiffissaq tamaat Tunup Imartaani sikorsuarniittarput, apissimut piniarlutik nunamut ikaarsimanngikaangamik. Sikorsuarni ingerlaartuartuni ingerlaartuarsinaasarpuit.

Kane-p Imartorngani/Kane Basinip aamma Tunup Avannaani Peary Landip akornanni Kalaallit Nunaata avannaata sineriaani nannut qaqutigoorput. Tamatumunnga pissutaavoq Issittup Imavissuani maniilarsuit ukiup annersaani sinerissamut qanittumiittarneri, imartamilu tamaani uumasoqarneq allanut naleqqiulluni annikitsuaraalluni. Nunarsuup kissatsikkiautnera immallu sikuata kujasinnerusumut tammaritornera pissutigalugu ilimanarsinnaavoq nannut amerlanerusut Kalaallit Nunaata avannaata sineriaaniilersinnaassasut.

Kalaallit Nunaanni nanoqatigiini assiqiinngitsuni sisamaasunit pisaqartoqartarpooq: (1) Kane-p Imartorngani /Kane Basin, (2) Baffin-ip Ikerani, (3) Ikersuaq Davis-imi aamma (4) Tunu. Nanoqatigiit taakku akornanni killeqarfiiit immap sikuani pissutsinut aamma imaani nunamillu aporfinnut naleqqiullugu, kiisalu sananeqaatitigut misissuinerit aamma nalunaaqutsersuilluni qaammataasakkullu misissuinerit tunngavigalugit nannut nalinginnaasumik siararfiinik tunngaveqarput. Assersuutigalugu Kane-p Imartorngani/Kane Basinip aamma Baffin-ip Ikerata akornanni Pikialasorsuaq nanoqarfinni taakkunani marlunni nanoqarfiiit akornanni assiaqtaavoq; aamma Baffin-ip Ikerani nannut Ikersuaq Davisip nannunut naleqqiullugu sikutigut pissutsinik allaanerujussuarnik atugaqararlutik. Tamatumunnga pissutaavoq Kalaallit Nunaata Kitaata aamma Qeqertaaluup (Baffin Island) akornanni, Sisimiutut avannarpasitsigisumi, immap naqqani portunersaqarnera, imartani taakkunani marlunni sarfap sikullu pissusiiinut sunniuteqartumik. Tunumi nannut Kalaallit Nunaata Kitaani nannunit immikkoorput ilaatigut sermersuaq pissutigalugu, ilaatigullu Paamiut aamma Sisimiut akornanni immap sikoqannginnera pissutigalugu.

Nanoqatigiit taakku sisamat taaneqartut sumiiffigisami iluaniinnerusarput, taamaattumillu immikkoortillugit aqunneqartariaqarlutik. Nanoqatigiit akornanni killeqarfiiit taamaavittuunngillat, tassa nannut ataasiakkaat nanoqarfimmit ataatsimilit allamut killeqarfik qaangerlugu nikissinnaasarmata. Qaammataasakkullu malittarininnerit takutissimavaat Kane-p Imartorngani/Kane Basinimi, Baffin-ip Ikerani aamma Ikersuaq Davis-imi nannut ajornartorsiutitaqanngitsumik Canadap aamma Kalaallit Nunaata akornanni sikorsuit aqqutigalugit siumut utimullu ingerlaarsinnaasut.

Tunumi nannut sananeqaatimikkut Kitaata sineriaani nanoqarfinni pingasunit nannuniit allaanerupput. Tunumi aamma Svalbardimi ukiuni arlalinni qaammataasakkut malinnaanerit nalunaaqutsiillunilu misissuinerit arlallit takutippaat Tunumi aamma kangimut sanilerisat akornanni nannut annikitsuarsuarmik, tamakkiusartumilluunniit paarlanneq ajortut. Tunu taamaattumik namminerisaminik nanoqarpooq. Ukiunnerata kingusissuani upernarneranilu qaammatini nannut ilai Tunumiit sikorsuartigut Kujataanut pisarput. Ukiuni amerlanerni Sikorsuit avannamut Paamiut eqqaanut avannarpasinnerusumut pineq ajorput, tamatumalu avannaata sikoqannginnera pissutigalugu nannut Tunumeersut aamma Ikersuaq Davisip imminnut atassuteqarneq ajorunarlutik.



## Takussutissiaq 3

*Nannut Kalaallit Nunaanni siaruarsimaneri. Nanoqarfiiit sineriak sinerlugu sikut ingerlaartut siarursimanerinut atalluinnarpus. Apisseqarfiiit aamma takutinneqarput. Pissarsififik: Born (2008).*

2

## PISSUTSIT SUNNIUTAASUT AARLERINARTULLU



**Kapitalimi matumani aarlerinartut allaaserineqartut tassaapput ukiuni aggersuni qulini nannunut sunniuteqarnerpaajusussatut ilimagineqartut, imaluunniit aarlerinartut arajutsinaveersaarneqartussat. Nannut siaruarsimaffiini nannunut aarlerinartoq malunnarnerpaaq, siunissamilu ungasinnerusumi atuuttussaq tassaavoq silap pissusaata allanngornerata malitsigisaanik immap sikuata nungukkiartornera. Nappaatit, inuit nannullu akornanni naammattoortarnerit, uuliamik gas-imillu piaanerit, avatangiisini toqunartut mingutsitsinerillu, takornariaqarneq umiarsuartigullu angallanneq aarlerinartut allat assigalugit siunissami annertusiartussatut ilimagineqarput.**

Aarlerinartoq	Siaruarsimanera	Aarlerinartup annertussusia	Aarlerinartup maannakkut qaffasissusia
Silap pissusaata allanngornera, immap sikuata annertussusia katitgaaneralu.	Annertuvoq	Maannakkut pivoq, siunissamilu annertusiartornissa ilimagineqarluni	Qaffasippoq
Piniagassanik peqarnera imaluunniit periarfissaqarnera	Sumiiffinni aalajangersimasuni katersuussimapput	Maannakkut, siunissamilu annertusiartornissa ilimagineqarluni	Akunnappoq
Apisseqarfitt annaaneqarneri imaluunniit apisseqarfinnut periarfissaqarneq	Sumiiffinni aalajangersimasuni katersuussimapput	Maannakkut, siunissamilu annertusiartornissa ilimagineqarluni	Akunnattumiit appasis-sumut
Nappaatit uumasuaqqat tap-piorannartut miluufigisaminut ilanngartuisut	Siaruarsimapput	Ilimagineqarput	Annikippoq
Piujuartitsinerlik tunngaveqanganngitsumik piniarneq	Sumiiffinni aalajangersimasuni katersuussimavoq	Maannakkut pivoq siunissamilu ilimagineqarsinnaalluni	Annikippoq
Inuit nannullu akornanni akerleriinnerit	Siaruarsimavoq, illoqarfiillu nun-aqarfiillu eqqaaniinnerulluni	Maannakkut pivoq siunissamilu ilimagineqarsinnaalluni	Akunnappoq
Aatsitassanik nukinnillu piaaneq ineriertitsinerlu (uulia, gas aatsitassarsiorfiillu) kiisalu attaveqaatit	Sumiiffinni	Maannakkut pivoq siunissamilu ilimagineqarsinnaalluni	Akunnattumiit appasissumut
Uuliakoorneq	Siaruarsimavoq	Maannakkut pivoq ilimagineqarsinnaallulu	Akunnattumiit appasissumut
Atortussiat mingutsitsisut mingutsitsinerlu	Siaruarsimavoq, kisianni nunarsuup immikkoortuisa ilaanni qaffasinne-rulluni	Maannakkut pivoq siunissamilu ilimagineqarsinnaalluni	Akunnappoq
Umiarsuit angallannerat (pingortitami isumallututnik piaanermut attuumassuteqanganngisoq)	Sumiiffinnut aalajangersimasuni annertuvoq	Maannakkut pivoq siunissamilu ilimagineqarsinnaalluni	Annikippoq
Takornariaqarneq	Sumiiffinni aalajangersimasuni annertuvoq	Maannakkut pivoq siunissamilu ilimagineqarsinnaalluni	Annikippoq

**Takussutissiaq 2**  
*Nannut pillugit aarlerinartunik naliliineq (Circumpolar Action Plan)*

## 2.1 SILAP PISSUSAATA ALLANGORNERA

Nunarsuup kissatsikkiartornera pissutigalugu issittumi immap sikuata tunuariartornera nannunut aarle-rinartuni annersaavoq. Ukiuni qulikkaani kingullerni immap sikua malunnartumik annikillisimavoq, siaru-arismanermigut issussutsimigullu, taamatullu allangoriartorneq silap pissusaa pillugu siulittuutiniit suk-kanerumik pisimalluni.



Assiliisoq: Kristin Laidre

Immap sikuata annikillinerata kinguneraa nannut pingaarnertut uumaffigisaata annikillera – immap sikua. Allanngornerit aamma Kalaallit Nunaanni nannunniarnermut sunniuteqarput. Qimussimik qangatuut nannunniarnissaq ajornarnerulersimavoq, taamaattumillu umiatsiaaqqaamit nannut pisarineqartartut amerlillutik.

Nunarsuup kissatsikkiartornera ingerlaannassasoq immikkut ilisimasallit isumaqatigiiffigaat, nalunarlungili qanoq sukkatigisumik. Immap sikua saaliartuinarpooq ilmagisamiillu sukkanerusumik tunuariartorluni. Misissuinerit nutaat ersersippaat ukiut untritillit 21-iisa qite-qunnerini siullerni Issittup Imartaa aasaanerani sikuerttassasoq, immaqaluunniit 2020-imiit. Immap kissarnerata qaffakkiartornera, siusinnerusukkut sivisunerusumillu aakkiaartorneq, kingusinnerusukkut qerinarsisarnera, ikuuunerani siallertarnerup annertusinera nittatarnerullu annikillisinnaanera pillugit ilisimatut misissuisimapput. 1979-ip aamma 2014-ip akornanni Kalaallit Nunaata Kitaata aamma Canadap akornanni Baffin-ip Ikerani aamma Ikersuaq Davis-imi siku 25-30 %-ip missaanik annikinnerulersimavoq. Aamma Tunumi siku taamaappoq. Immap sikuata siaruarsimanera Tunumi ukiut qulikkaarlugit 11 %-ingajammik annikillisimavoq, Baffin-ip Ikerani 9 %-ingajammik Hudsonillu Kangerlumarnani 5 %-imik. Immap sikua ukiakkut kingusinnerusukkut sikuusalerpoq, siusinnerusutullu ukiup ingerlanera issunerulersarnani, upernaakkut kingumut aaqqinnissani sioqqullugu. Immap sikua Kalaallit Nunaanni nanoqarfiusartuni ukiut qaammatinik 1,5-imiit marlunnik sivikinnerusumik sikuusalerpoq, annikillartorneralu ingerlaannassasoq ilimagineqarluni.

Immap sikuata annikillinerata nannup siaruarsimaneranut, nannut timaanut taamaallunilu kinguaassiorsinnaanerinut (nannut amerlartorsinnaanerinut) sunniuteqarpoq. Immap sikuata annikillinerata nannunut sunniutaa tamakkiisumik nassuarneqarnikuunngilaq, kisiannili Issittumi sumiiffinni aalajangersimasuni sikup annikillinerata kingunii takuneqarsinnaalereerlutik.

Nannunut sunniutit toqqaannartuunatillu toqqaannartuupput: Toqqaannartuunngillat natsiit ikileriassammata, toqqaannartuullutillu nannut uumaffigisartik pingaerneq annaassammassuk taamaattumillu sivisunerusumik nunamiittariaqarlutik, tassanilu annertunerusumik uumassutissaqarnatik. Puisit, immap sikuanut atalluinnartut, aamma siunissami ajornartorsiuteqalissapput. Tassani pingaartumik pineqarput natsiit, kisianni aamma ussuit, natsersuit aataallu, tamarmik nannut nerisarisatut toqqarsinnaasai. Natsiit ikilineri sumiiffinni aalajangersimasumi takuneqareersimavoq.

Pinngitsaalineqarluni nunamut qaqinissami tungaanut immap sikuani puisinniarluni nanoq piffissaq sivisunerusoq atoruniut taava annertunerusumik orsoqarnerulissaq. Siusinnerusukkut sikup aattalernerata kingunissa taamaattumik tassaavoq nannut siusinnerusukkut nunamut qaqisariaqalernerat taamaallillutillu ilua-mik nerisassaqarnatik piffissaq sivisunerusoq misigisaqarfigalugu. Ukiup sinneranut orsup katarsornissaanut upernaakkut qaammatinik pingaaruteqartuni neriniissaminnut maannakkut – siunissamilu – sivikinnerusumik piffissaqalersimapput.

Pitsaasumik orsoqalersinnaaneq minnerunngitsumik arnavissanut ilumillit, qaammaterpassuarni apissimiittusanut pingaaruteqarpoq, tassani nerisaqarsinnaanatik, kisianni aamma nammineq anigu-nissaminnut nammineq orsortik isumallutigisussaallugu, aamma piaqqatik immummik orsoqarluartumik nerisissinnaajumallugit. Timip sanngiillnera taamaattumik nannunut arnavissanut ilumittunut ajornartorsiutaavoq, arnaviaq saluppallaarpal iluminnerup naammassineqarsinnaanera annikillissammat. Arnaviaq ilumittoq ukiakkut apissimut isernissaminut aarlerinartumik oqimaassuse-qarpat iluminnerup naammassineqarsinnaanera aarlerinartumik appassaaq. Piaqqat aniguisinnaanerannut aamma apeqquataassaaq arnaasa pitsaasumik nerisaqarsimancerat.

Immap sikuata annikillinera piffissallu perlilerfiusup sivisunerulernera aamma mingutsitsinermiit ajortumik nannut qanoq annertutigisumik sunnerneqarsinnaanerinut pingaaruteqarpoq (takujuk immikkoortoq: Mingutsitsineq/avatangiisini toqunartut).

Sumiiffinni, aasaanerani sikorsuaqarfiusuni – assersuutigalugu Tunumi – sikup annikillinera isumaqarpoq sikutat akornanni imaq anner-tunerulissasoq sikumilu nikerartoqalerulluni. Nannut taamaattumik sikuni ingerlaartuni ingerlaarnissaminut nukinnik atuinerulissallutik. Tamanna piaqqanut mikisunut arnaminnik malinnaaniarnerannut ajornartorsiutinngorsinnaavoq. Issusuumik oqorsaataasumik orsoqangning-namik taamaattumillu immami nillertumi isorartuumi nalussagunik nillortinnerup anigornissaanut sillimannginnerullutik. Tunumi paasineqar-simavoq nannut maannakkut 1990-ikkunni najorumanerusaminnit sikuni akulikinnginnerusuni ingerlanissaminut pinngitsaalineqartut.

Naatsorsuutigineqarpoq nannut amerlanerusut siunissami ipisassasut. Siku imaluunniit nuna anguniarlugu isorartunerusumik nannut nalut-tariaqput imaluunniit anorersuarmik silapilummiilluunniit nalaanneqarsinnaallutik.

Nanoqatinik nerineq nannut akornanni nalinginnaasuovoq. Kisiannili nannut sinerissamiinnerulerneri naapertorlugit taamatut pisoqartarnera annertusissasoq ilimagineqarpoq.

Siunissami pissutsit tamakku nannunut qanoq annertutigisumik sunniuteqassanersut soorunami erseqqissumik siulittutiginissaat nalunar-poq. Pissutsit taakkulu sunniiveqatigiinneri paasiuminaatsuupput, nannullu qularnangitsumik sumiiffinni sikuni pissutsit, piniagassaqarneq aamma piniarneqarneq apeqquataatillugit sumiiffinni assigiinngitsumik sunnerneqarumaarlutik. Kisianni nannut amerlassutsimikkut malun-nartumik apparumaartut nalinginnaasumik isumaqatigiissutigineqarpoq.

2015-imi IUCN-ip nungutaaratarsinnaasunut allattuiffianni immikkut ilisimasallit naatsorsuippuit nannuni kinguaariinni tulliuttut pingasut ingerlaneranni nunarsuarmi nannut 30 %-imik kinguariarnissaat 70 %-it missaannik ilimanaateqartoq – tassa ukiut 35-it missaannut naap-ertuuttoq.



## 2.2 PINIAKKANIK ALLANILLU NERISASSANIK PEQARNERA

Assiliisoq: Kristin Laidre

**Immap siku tassaavoq nannut piniakkaminnik pingarnertut piniarfingisartagaat. Immap sikuata aputeqa-rtarnerullu annikillineri natseqaannarnissaanut unamminartut annersaasut ilagaat.**

Ukiut untritillit ataatsit ingerlaneranni natseqartarfiusuni tamani ernisarfiit pilersinnissaannut atorneqarnissaannullu aput naammakkunnaas-sasoq naatsorsuutigineqarpoq. Piaqqat apummi pulattaqqaviup sannarlutaasumik qulismasup iluaniittut nersutinut qasuttunut sanngiin-nerulissapput. Pulattaqqavimmi aputtip issussusia oqortuneratera naleqqussarnissaanut taamaalillunilu piaqqat aniguinissaannut pingaar-terqarluinnarpoq. Aputeqanginngerera sikup qaavani toqqaannartumik piaqqisarnissamut pinngitsaaliisinhaavoq, taamatut pisoqartillugu piaqqat qaasuttunit nerineqarlutik tamarmik toqussapput. Aputeqanginngerera saniatigut sila kissarnerusoq sialulik piaqnerup kingunitsiannguati-gut natsiit aniguinissaannut pingaaruteqarpoq.

Uumasunik allanik pisqartarnerulernermikkut natsiit pisarineqarsinnaasut iklinerinut nannut (amerlassusiata qaffasisusianut) taartissar-siorsinnaanerinut uppernarsaatinik peqanngilaq, tassa aputeqartarnerup immallu sikuata katitigaanerata allanngornera aamma sikumik pinngitsuugaqarsinnaangnitsunut puisinut allanut aarrinullu sunniuteqarmata. Aammattaaq nannut nunami nerisartunngorsinnaanissaanut allanngortitsisinaanerannut uppernarsaatissaqanngilaq, tassa pisamik annertuumik orsoqarnissaat pinngitsoorsinnaannginnamikku.

## **2.3 APISSEQARFIUSUT IMALUUNNIIT APISSEQARFIUSINNAASUT ANNAANEQARNERI**

**Arnaviarpassuit ukiumiit ukiumut apisseqarfimmum aalajangersimasumut uteqqittarput. Siku katinngasut ukiakkut siusissukkut qanittumut tipisarput imaluunniit naammattumik sikunngorlutik taamaallillutik arnavissat naartusut nunamut apisseqarfigisartakkaminnut pisussinnaallutik imaluunniit nalussinnaallutik, tamannalu oktobarip naanerani imaluunniit novembarip aallartinnerani pisarluni.**

Kissatsittoornermi gas-sinik aniatitsineq unitsinnejanganngippat sikoqartarnera annikilliartussaaq. Ukiuni arlalinni sikuusup annikillinera sivitsussaaq ammalu sikuusup sinnerata nunallu akornani sikuusoq ungasissuseq qaffakkiautuinnassaaq. Tamanna arnavissat apissimut ornittakkaminnut isumannaatusumik piffissaagallartillugulu periarfissaqarnerannut tikitsisinhaanerannullu pingaaruteqarpoq. Ilisimatuut ilaasa siulittutigaat siunissami arnavissat ilumittut apissimut ornittakkaminnut apuussinnaajunnaassasut. Issittup imartaani sikut katinngasut kujammut killeqarfiat sinerissamiit ungasilligaluttuinnarpoq, tamannalu arnavissat ilumittut sissamat qanittumi apissinut periarfissaqarnerannut pingaaruteqarluni, tassa sinerissamat sikuni pissutsit ajornerulissammata.

Naammanngitsumik aputeqarnera nannut piaqqisarfiisa qaleruaasa saappallaalernissaat taamaattumillu nakkaatissallutik. Aputip anner-tussusiata piffissallu apisarfiusartup allanngornera aamma apissit oqorsarnerinut sunniuteqassaaq. Piaqqat piarangoreernerminni apissip qimannissaanut qaammatini marlunni-pingasuni paarineqaqqartussaapput, kisiannili oqorsarnerup annertuumik allanngornera piaqqat aniguisinnaanerinut ajortumik sunniuteqassalluni. Tamatununga ilanngullugu immikkut ittumik siallertalernissaa ukiuunerani Issittumi annertusissasoq siulittutigineqarpoq ukiuneratalu naalernerani upernaakkullu siusissukkut siallertarnerup annertusinera apissit isasoor-nerinik kinguneqarsinnaalluni.

## **2.4 NAPPATIT**

**Nannuni aamma nappaatit uumasuaqqat tappiorannartut miluuffigisaminut ilanngartuisut qaqutigoortu-upput. Nanoqarfiiit iluanni uumasuaqqat tappiorannartut miluuffigisaminut ilanngartuisartut siuaruarneri pillugit eqqasuuuteqartoqarpoq.**

Inuit uumasullu akornanni uumasuaqqat tappiorannartut miluuffigisaminut ilanngartuisut nuussinnaaneri, aamma miluuffigisaminut ilanngartuisuniit aarlerinartut nutaat nannut akiuussutissaannut/ilungersuuteqarnerinut sunniuteqarsinnaapput. Nannuni nappaatit aamma uumasuaqqat tappiorannartut miluuffigisaminut ilanngartuisut pillugit nassuaatini siusinnerusukkut killileqarsi-manera pissutigalugu siusinnerusumut naleqqiullugu nannut miluuffigisaminut ilanngartuisunit sunnerneqarsinnaanersut siusinnerusukkut aalajangerneqarsinnaasimangilaq. Nannut piniagaanni puisit akornanni uumasuaqqat tappiorannartut miluuffigisaminut ilanngartuisut virusillu nappalernartut assigliiingitsorpassuit nassaarineqarsimapput. Nappaatit taakku nannunut nuunneqarsinnaanerinut taamaallilluni periarfissaqarpoq. Nanoq nerisassatigut ilungersuuteqaruni pissuserisartakkaminut naleqqiullugu pisami erlaviiniit nerisaqarnerulissaaq. Isumalluutit nunameersut annertusinerisa nunamik tunngaveqartunik nappaalalernartunik eqqugaasinnaaneq annertunerulissaaq. Silap pissusaata allanngornissaanut ilimagisanut tapiliukkaanni nappaalalernartut nutaat avannam-ut siaruariartulissapput.

## **2.5 PIJUARTITSINERMIK TUNNGAVEQANNGITSUMIK PINIARNEQ**

Kalaallit Nunaanni nanoqatigiit piniarfigineqartuniit nannut qanoq amerlatiginersut paasisaqarfigissallugu unamminartuuvoq. Tunumi nannut qanoq amerlatiginerinut maannakkut kisitsiseqannilaq tamannalu pissutigalugu piniarneq pijuwartitsinermik tunngaveqarnersoq ilisimaneqarnani. Kalaallit Nunaata Kitaani 2016-imi uumasorsiuuniit inassuteqateqartoqarpoq, kisiannili inassuteqarnerup tunniunneqarneranut piffissaq pissutigalugu pisassiissut nutaat aatsaat 1/1 2018-imiit sunniuteqarput.



Assiliisoq: Telepost, Danmarkshavn

## 2.6 PINIAGAANERAT

Nannut piniagaanerat uumasoqatigiinnut. Ilaatigullumi aammattaaq uumasoqatigiinnut ikittunnguanut ulorianartorsiotitsinertut taaneqarsinnaalluni, uumasoqatigiinni ikilivallaarsimasuni, ikittuaraannanngorsimasuni imaluunniit uumasoqatigiit amerlassusiannik ilisimatuussutsikkut missiliuso-qarsimatinnagu nannut amerlavallaartut pisarineqa-rtalersimassappata.

Uumasoqatigiit ilaannit sisamaasunit Kalaallit Nunaanni nannuffiusartunit uumasoqatigiaani taakkunani pingasut tutsuiginartunik ilisimatuussutsikkut missiliorneqarsimapput. Baffin Bugtip Kane Basinillu nanuinut Nunavut, Canada, suleqtigalugu pisortatigoortumik ingerlatsivigineqartunut peqataasut isumaqtigiiput pisassiutigineqartartut "akunnattumik" mianersorluni amerlassusilerneqartassasut. Tassa imaappoq, avatangiisitugut nammanneqarsinnaasuni allanngortoqarsinnaanera sillimaffigalugu piujuartitsinissaq tunngavigalugu annertunerpaamik atorlu- aanissaq anguniarlugu nannut amerlassusaat piniarsinnaallugit anguniakkap anguneqarnissaanut ilimanassuseq 70%-iusoq. Davis Strædep nanuinik Kalaallit Nunaanneersut pisarisartagaat ikittuinnaapput, tassami nannut Davis Strædemeersut piffissap annerpaartaani Canadap sineriaata avataaniittarmata kalaallinillu piniartunit titkittasaasarnatik. Tunumi nannut missiliorneqarsi- manngimmata piniagaanerat mianersortumik tunngaveqarnissaq aallaavigalugu suliarineqartarpooq, tassa Pinngortitalerifflimiit ilisimatuussutsikkut siunnersuisogarnissaata tungaanut.

# 2.7 PEQQUESERIOLUNI ISERTORLUNI PINIARNEO

Kalaallit Nunaanni nannunik peqqusersiorluni isertorluni piniartooqartarnersoq oqaatigineqarsinnaanngilaq. Taamaattorli Kalaallit Nunaanni nannunik peqqusersiorluni isertorluni piniartoqarsi-manneranik takunnittoqarsimaneranik nalunaarsugaqanngilaq. Ilaanni pisooqartarpooq inatsisiniq unioqqutitsisoqarluni nannunik pisaqartoqartarnera. Inatsisiniq unioqqutitsumik piniarnermut pissutaasnerusartut ilaat tassaavoq akuersissuteqannginneq imaluunniit piniarnissamut allagartaqannginneq. Aamma allatut ajornartumik illorsorniarluni toqutsisoqartarsimaneranik nalunaaruteqartoqartarpooq, kingusinnerusukkut misissuiffingeqartunik inatsisiniillu unioqqutitsinertut pisaqarnertut nalunaarutigineqartunik.

## 2.8 NANNUT INUILLU AKOR-NANNI NAAMMATTOORTARNEQ

**Naalagaaffiit nanoqarfiusut, taakkununnga ilaalluni Kalaallit Nunaat, anguniakkat pingaarcerit ilaat inissinneqarsimasoq tassaavoq nannut inuillu akornanni inooqatigiinnerup isumannaatsup qulakkeerneqarnissaa, silap pissusaata allanngoriartuinnarnera eqqarsaatigalugu.**

Nannut inuillu akornanni naammattoortarnerit tamatumalu malitsigisaanik allatut ajornartumik illorsorniarluni nannunik toqtsisarnerit naatsorsuutigineqarpoq silap pissusaata ilim-agisatut allangornerata malitsigisaanik annertusiartussasut. Silap pissusaata allangornerata kingunerissavaa nannut nunamiittut amerliartorneri, aamma issitumi inuit ingerlataasa annertusiartorneri. Nannut inuit ingerlataannit tipimik nipinillu amerlanertigut ussagartinneqartarpuit sumiiffinnilu sikoqannginnera pissutigalugu nannut nunamukartariaqa-riifi akerleriinnit qularnanngitsumik amerliartussallutik. Tamanna nannunik toqtsinermi kinguneqartumik pisut amerliartornerannik kinguneqassagunarpoq. Taamaattumik pequsivinnik eqqakkanillu passussinermut pitsasumik iliuuseqartarnissaq pisariaqarpoq. Nannut inuillu akornanni akerleriinnerit ajutoornerillu ikilisinnissaannut pingaaruteqarluinnarsinnaavoq.

Asimiinnermi Kalaallit Nunaanni malittarisassat malillugit naammattuuinermut atatillugu nannumik toqtsisoqarsimap- pat nalunaaruteqarnissaq pisussaaffiuvog.

Imminut illersorniarluni nanoq toqunneqarpat tamanna in-gerlaannartumik politiitut oqartussanat qaninnerpaanut aam-ma Aalisnarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisoqarfimmuit nalunaarutigineqassaaq. Nannumik naammattoorsinermi najoqqutassat atuuttut pillugit [www.businessgreenland.gl](http://www.businessgreenland.gl)-imi malinnaasoqarsinnaavoq.



Assiliisoq: Erik W. Born

## 2.9 AATSITASSARSIORNEQ

**Aatsitassarsiorneq pissutsitigut arlalitsigut avatangiisirut sunniuteqarsinnaavoq. Aatsitassanik pi-iaanerup, suliarinninnerup assartuinerullu kingunerisarpaa eqqagassanik inissiineq, imermik minguttumik kuutsitsineq, pujoralak nipilornerlu kiisalu uumasut naasullu uumaffigisaannik allatigut akornusersu-ineq.**

Aatsitassarsiorneq nunarsuarmi sumiiffinni arlalinni immikkoortunik annertuunik mingutsitsinernik kinguneqartarsimavoq, aamma tamanna Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorfinni pisoqqani maannakkut matuneqarsimasuni arlalinni atuuppoq. Ukiut qulikkaani kingullerni Kalaallit Nunaat nutaalianik inatsiseqalersimavoq, nunani tamalaani pitsaassutsit qaffasissut malillugit avatangiisitigut illorsorneqarsinnaasumik aatsitassarsiornerit ingerlanneqarsinnaanerinik qulakkeerisussanik. Taamaalilluni aatsitassarsiorissamut akuersissutip atulersinnissaa sioqqullugu avatangiisirut sunniutaasinaasunik sukumiisumik misissuinerit ingerlanneqassapput (ASM pillugu nassuaat – avatangiisirut sunniutinik nalilersuineq). Pinngortitamik akuerineqarsinnaangitsumik mingutsitsinertalimmik akornusersuinertalimmillu aatsitassarsi-ornerup ingerlanneqarnissaanik misissuinerit qulakkeerissapput. Aatsitassarsiornerup nalaani ilimagisamik annertunerusumik sunniuteqartoqartillugu oqartussat akuliunnissaannik qulakkeerisumik avatangiisitigut nakkutilliisoqassaaq.

Aatsitassarsiornerup atorunnaernerani piumasarineqarpoq saliisoqassasoq pinngortitallu pissuserisimasaanut utertitsisoqassasoq, tamanna ajornanngippat kissaatiginarpallu.

Ingerlatseqatigiifflit tamarmik, Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornikkut ingerlataqarusuttut, aalajangersimasumik ingerlatartik pillugu upalungaarsimanissamut pilersaarusiussapput. Upalungaarsimanissamut pilersaarummi nannunut pissutsink takunniinnernilu pillugu suleriaatsini ingerlatseqatigiifflit allaaserisaqassaaq.

Kalaallit Nunaanni aatsitassanik arlalissuarnik misissuisoqarpoq, tassunga ilanngullugit guulti, aqerloq, zinki, saviminissaq, diamantit allallu ujaqqat erlinnartut kiisalu suliffissuarnut aatsitassat. 1850-imili Kalaallit Nunaanni sumiiffinni arlalinni aatsitassarsiortoqarluni piaasoqarsi-mavoq ilaallutik Kujataani orsugiak, Tunumi Kitaanilu aqerloq aamma zinki, Kujaani Kitaanilu olivini kingullertigullu Kujataani guulti. Kalaallit Nunaanni siusinnerusukkut maannakkullu aatsitassarsiortiit pillugit [www.govmin.gl](http://www.govmin.gl)-imi malinnaasoqarsinnaavoq. Aatsitassanut Ikummatisanullu Aqutsisoqarfiiup Kalaallit Nunaanni innuttaasunut tamanut atuutumik Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisoqarfiiup "Nannunik takunniinnermi najoqputassaataanik" ingerlatseqatigiifflit malinneqquillugit innersuuttarpai.

## 2.10 UULIAKOORNEQ

**Imartat ilaannakuusumik sikoqanngitsut nutaat Issittumi uuliasiornissamut soqutiginneqqilernermik kinguineqarsimapput. Imartani avinngarussimasuni, akuttunngitsumik imaannaanngitsumik silarluttarfiusuni uuliasiorneq ingerlataavoq unamminartoq navianarsinnaasorlu.**

Uuliakoorneq tamatigut aporfissaqartitsisinnaavoq, kisiannili Issittumi kingunissai annertoorujussuuusinnaallutik. Siullermik tamanna uuliap killeqartinnissaanut imaluunniit salinnejqarnissaanut pisariaqartunik nunat imaluunniit uuliasiortiit atortoris-saerateqanngillat. Aappaatut imaani avatangiisini sunnertiareersuni uuliakoorneq allanut naleqqiullugu annertusussaavoq siv-isuumillu ajoquisisussaalluni, immap sikuata ingerlaartup uulia imartanut annertuunut siaruartissammagu, aamma nillernerup uuliap arrorsinnaanera akornusissammagu.

Uuliakoortoqartillugu upalungaarsimaneq periarfissaasoq annikitsuararsuuvooq. Taamatut suliniuteqarneq Danmarkimiit aamma nunat allat Ujaasinermi Annaassiniarnermilu upalungaarsimasuiniit (SAR) ikuisoqarnissaanik pisariaqartitsissaaq. Nuna-mi isorartoorujussuarmi, silamilu pissutsit imaannaanngitsut sikoqarneralu uuliamik siaruartitsisussaq pissutigalugit Issittup avannarpasissuanik saliinissaq sapernartissavaa.

Nanoq tassaavoq uumasut ilaat uuliakoortoqartillugu immikkut sakkortuumik eqqorneqartussaq. Nanoq amermitgut uuli-aqaleruni ammpip oqorsaasinnaanera annikillisisavaa, imaluunniit pingaarutillet allat, soorlu isai, siutai, qania, sigguu isigaalu taamaalilluni nannut aniguisinnaassusia annikillisillugu. Nanoq taamaattumik kissassimaarniarluni nukinnik annertunerusunik pisariaqartitsissaaq aamma nerissasanik kissassimaartitsisinnaasunik annertunerusunik nerisaqarnermigut illersortariaqarluni, tamannali immap sikuata annikillinera pissutigalugu ajornakusuussalluni.

Nannut amermikkut uuliaqalerunik amertik paariniarlugu amertik aluttussavaat. Uuliamik iisaqarnikkut tinguk tartulu ajoqu-sissapput nanorlu qularnanngitsumik toqussalluni.



Assiliisoq: Henrik Hansen

## 2.11 MINGUTSITSINEQ (AVATANGIISINUT TOQUNARTUT)

**Nanoq uumasuni nerisariaartuni qullersaavoq, taamaattumillu mingutsitsinernut immikkut navianartorsi-orluni. Tamatumunnga pissutaavoq uumasuni nerisariaartuni qummut ingerlanerni tamani sananeqaatit mingutsitsisut katersuunnerisa annertusiartuinnarneri. Aammattaaq sananeqaatit mingutsitsisut arlallit orsumut pisarmata, nannullu nerisai annertuumik puisinit immamilu uumasuni allani orsoqartuniit pisarmata immikkut navianartorsiortuovoq.**

Nannuni mingutsitsinerup annertussusia sumiiffimmiit sumiiffimmut allanngorarpoq, kisianni Tunumi nannut sananeqaatinini mingutsitsisunit aalajangersimasunik annertoorujussuarnik katersaqarput. Tunumi nannut sananeqaatinik klorinik (assersuutigalugu PCB), brominik (PFR, "innernik qatserutinik"), aamma flourinik (PFC) akoqartunik "akuleriinnik" silaannakkut immallu sarfaanik Tunumut assartorneqarsimasunik navianartorsiortinneqarput. Ataatsimoortillugit sananeqaatit taakku taaneqartarpot "POP"-it (Persistent Organic Pollutants) –avatangiisini toqunartut arrottikuminaatsut). "Pisarnertut" POP-it ilaat (assersuutigalugu PCB aamma OC-pesticidit) 1990-imili allanngorsimanngikkalu-artut imaluunniit appariarsimagaluartut innermik qatserutit aamma PFC nutaat annertunerulersimapput, tamannalu aamma kviksølvimut atuulluni. Nannuni ataasiakaani POP-it katersuussimasut ima annertutigisarput peqqinnissakkut ajortumik sunniuteqartutut isigneqarsinnaasut killiliussat qaangersimallugit. Aammattaaq pingaartumik Kalaallit Nunaata Kitaani nannut annertuumik kviksølvinkit akoqarput, sianiuitit, akiuussinnaassuseq piaqqjorsinnaanerlu ajoquusersinnaanerulerlugit. Kinami mingutsitsineq pissutigalugu Kalaallit Nunaata Kitaani aamma Canadami qaffassasoq isumaqartoqarpoq, tamannali Tunumi appassagunarluni, tassa Europami aamarsuarnik qisuttorneq 1960-ik-kunnili appariartorsimammatt.

POP-it sunniutaat tamarmiusut paasiuminaapput sulilu tamakkiisumik nassuarneqarnatik, kisianni Tunumi aamma Svalbardimi, tamaani mingutsitsineq aamma qaffasiluni, mingutsitsinerit taakku nannut timaasa akiuussinnaassusiinut piaqqjorsinnaanerinullu ajortumik sunniuteqarnerisa takussutissanik nassaartoqarsimavoq, taakku aamma kræfteqalersitsisinnallutik.

Mingutsitsineq nannup timaata akiuussinnaassusiinik sangiillisitsisinnaavoq, tunillatsinnerit aamma uumasuaqqat tappiorannartut miluuffigisaminut ilanggartuisut akiorsinnaajunnaarlugit. Naatsorsuutigineqarpoq kissatsinneq pissutigalugu siunissami miluuffigisaminut ilanggartuisut "takornartat" aamma bakteeriat virusillu napparsimalersitsisartut Issittumi annertusiumaartut. Timimi akiuussinnaassuseq sangiillisoq pissutigalugu nannut uumasuaqqanik tappiorannartunit miluuffigisaminut ilanggartuisunut takornartanut nappaatinullu annikinnerusumik akiuussinnaalissapput.

Tunumi nannuni mingutsitsinermk ukiuni arlalissuarni misissuinerit taamaallilitik ilaatigut assersuutigalugu tingummi tartunilu sananeqaatitigut ajoqusertoqarsimaneranik paasisaqlersimapput. Aammattaaq POP-it annertuumik katersuunerisigut nannut Saarngisa kalkiisa nungukkiartorsinnaaneri paasineqarsimalluni. Nannuni angutivissani arnavissanillu qaffassisumik POP-eqartuni, kinguaassiuutit mikinerupput, tamatumalu nannut kinguaassiorsinnaaneri annikillisisallugit.

Ajortumik kinguneqartitsinernut nannut ilumittut navianartorsiornersaapput, tassa qaammaterpassuarni apissimi piaqqiornerminni nerisraqarneq ajormata. Sananeqaatit mingutsitsisut, nannup orsuaniit nukik taamaallilnili POP-it sulisinneqartillugit taamaattumik arnavissap aavani annertusiartarpot; aamma arnavissap immuanit orsoqarluartumiit piaqqat nerisaqarmata siusissukkut annertuumik mingutsitsinikut navianartorsiortinneqarput.

Mingutsitsinerup siunissami annertunerusumik nannunut sunniuteqarnissaanut aarlerinartoqarpoq. Immap sikuata annikillineratigut nannut sivisunerusumik nunamiittariaqarput, taamaattumillu piffissami sivisunerusumi perlertariaqarlutik, orsuminni nammineq nukitsigut isumalluutit atortariaqarlugit. Taamaalliluni POP-it timip ipiutaasartaani katersuullutik annertuumik navianartorsiortissallutik. Tunumi paasin-eqarsimavoq natsiit pinnagit nannut annerusumik natsersuarnik aataanillu nerisaqartuuusut. Puisit taakku issittup kiannerulaartortaaneersut – natsersuaq aataarlu – sananeqaatinik mingutsitsisunik akoqarnerummata nerisat taamatut allanngortinnerini nannuni POP-inik ajoqusiinerit qaffassapput.

## 2.12 UMIARSUIT ANGALLANNERI

**Umiarsuit angallanneri immikkoortunut arlalinnut agguardeqarsinnaapput: pinngortitami isumalluutinik piiaaneq, nalinginnaasumik umiarsuit angallanneri (nioqqutissanik aningaaasarsiutigineqartunik), sikunik aserorterutit, aalisarneq kiisalu takornariaqarneq. Immikkoortumi uani pinngortitami isumalluutinik piiaanermi kiisalu takornariaqarnermi umiarsuarmik angallanneq sammineqassanngilaq, tassa taakku sammisani allani sammineqarmata.**

Nunarsuup immikkoortua issittoq tamakkiusallugu umiarsuit angallapput, annerusumill qaqutigoornerulluni, annerusumill ukiup ilaani sikoqanngiffiusumut killeqlarluni. Usingiarnerit usilersornerillu ilanngutinngikkaanni taava sineriammut ungasissumi immami itisuumi umiarsuit angallannerusarput. Arlalinnit siulittutigineqarpoq ukiut qulikkaat tulliuttut ingerlaneranni umiarsuit angallanneri annertusiumaartut, ukiup ilaata sikoqanngiffiusup sivitsornera naapertorlugu. Tamannali siunissami qaninnerusumi pinavianngilaq, taamaattumill iliuuseqarnissamut pilersaarummut matumunga attuumassuteqarpiarnani, kisiannili siunissami nallersorneqarsinnaalluni. 2016-imi Sullualukkut (Nordvestpassage) aningaaasarsiutigalugu umiarsuit angallaifiinik ammaanerup qularnanngitsumik umiarsuit angallannerinut allanut ammaassisaaq. Siulittutigineqarpoq ukiumi piffissap ilaani sullualuk sikoqartassanngitsoq.

Umiarsuit angallannerisa malitsigisaanik nannunut aarlerinartuuusinnaasunut ilaapput akornusersuinerit soorlu nipiliorneq, mingutsitsineq eqqakkallu. Nanoqarfiusuni umiarsuit angallannerisa annertusinerat aamma nannut inuillu akornanni naammattoortarnerit qaffassinnaalluni, taamaalillunilu allatut ajornartumik illersorniarluni toqtsisinnaaneq annertusisinjaalluni.

Sikunik aserorterutit nannunut taakkulu piniagaannut akornusersuisinjaapput, sikumik taakku uomaffisaannik aserorterinerikkut. Sikunik aserorterutit aamma angallatinut allanut naleqqiullutik nipitunerusumik allanngorarnerusumill nipioltarmata, aamma nannut puisillu nipitug akornusersorsinjaallutit. Sikunik aserorterutit ingerlataqarnerat aamma natsit piaqqisarfiinut ajortumik sunniuteqarsinnaapput, taamaalillunilu taakku kinguaassiornerinut ajortumik sunniuteqarlutik.



Assiliisoq: Henrik Hansen

## 2.13 TAKORNARIAQARNEQ

**Takornariaqarneq namminermi nannunut toqqaannartumik ulorianartorsiortitsinngilaq. Taamaattorlipisoqarsinnaalluni inuit amerliartuinnartut nanoqarfinniissinnaanerinik.**

Tassunga ilaapput: sumiifinni amerlasuunik nanoqarfiusuni angallannerup annertusinera; nannut inuillu akornanni naammattoornerit annertusineri; nannut inuillu akornanni ilungersunartumik naammattuusiarnerit annertusisinjaaneri; arnavissat apissimiittut kiisalu arnavissat ataatsimik ukiulinnik piarallit annertunerusumik akornusersulerner. Umiarsuarnit takornariartaatinit angisuuniit siunertaanngitsumik uulia-koornerit, pingaartumik umiarsuarnit allanit uulialersorneqartartunit, aamma aarlerinartutut isigineqarsinnaapput.

Ilimananngilaq eqqortumik malittarisassaqtinnejartumik pinngortitami takornariaqartitsineq Kalaallit Nunaanni nanoqarfinnun malunartumik ajortumik sunniuteqassasoq. Taamaattorli takornariarpasuit aamma angallassinernik aaqqissuussisorpassuit nannut kiisalu nannut pissusaat, aamma nannumik naapitsinermi navianartuusinnaasut naluaat kukkusumill paasitinneqartarlutik. Nannut pissutsimikkut alaperntaatsupput, avatangiisiminni nutajusinnaasut misisortarlutit, soorlu qamuteralat, illuaqqat toqqillu. Pinngortitami takornariassat nannunillu uomaffigaannik assiliisarnerit annertusineri nannut inuillu akornanni akerleriinnerit amerlassusii qaffatsissavaat, taamaalilluni navianartoqalerluni, tassami uumasoq qaasuttoq pineqarmat. Aarlerinartunut allanut assersuukkaanni takornarianit allaniillu tassunga attuumaassuteqartuuiit sunniutit annikitsuinnaapput, aamma pitsaasumik qaammarsaasoqarneratigut ingerlatsisoqarneratigullu annertunerusumik ajornartorsiutinngornissa pinngitsoortissinnaavaa.

# NANNUT KALAALLIT NUNAANNI AQUTSINERMUT ATTUUMASSUTE- QARTUT NUNANI TAMALAANI SULEQATIGIINNERIT



**1960-ikkut aallartinneranni nannunik piniarnerup qaffasippallaarnera pillugu ernumasoqalerpoq. Tamatumunnga minnerunngitsumik pissutaalluni piniagasanik angisuunik piniartartut timmisartorlutik Alaskami sikumi ingerlaartumik nannunniartalersimanerat, aamma Svalbardimi tammajuitsussanik piniarneq annertusiartorluni. Naalagaaffiit nanoqarfiusut - USA, Canada, Kalaallit Nunaat, Norge aamma Rusland - taamaattumik Alaskami Fairbanks-imi naapipput, tasani nannut pillugit immikkut nunani tamalaani ilisimasallit pilersinnejarnissaat isumaqatigiissutigineqarluni - Polar Bear Specialist Group (PBSG), suleqatigiillu taakku IUCN-ip (The World Conservation Union), nunani tamalaani pinngortitamik illersuisut suleqatigiiffiata ataani sulissalluni, Kalaallit Nunaat tassani aamma ilaasortaalluni. Suleqatigiissitap siunertaa tassaavoq nanoqatigiit assigiinngitsut qanoq ittuunerinik naliersuinissaq, ilisimatusarnerit ataqtigiissinnerisigut, kiisalu nannut taakkulu uumaffii pillugit ingerlatsinermi oqartussanut siunnersuissallutik.**

Suleqatigiit suliassaasa anginerit siullit ilaat tassaasimavoq nannut taakkulu uumaffigisaasa illersorneqarnerat pillugu nunat tamalaat isumaqatigiissutissaannik piareersaanissaq. "Nannut taakkulu uumaffigisaasa illersorneqarnerat pillugu nunat tamalaat isumaqatigiissut" naalagaaffinnit sineriaqarfiusunit, nanoqarfiiit nunat tallimat, Canada, USA, Norge, Kalaallit Nunaat aamma Ruslandi (taamanik-kut USSR) ataatsimut taaguutaannit "Nunat Nanoqarfiiit" - "Range States"-init 1973-imi atsiorneqartoq. Taamanikkut isumaqatigiissutip atsiorneqarnerani isiginiarneqarsimavoq nannunut aarlerinartoq anerpaq tassaasimasoq piniapilunneq. Tamatuma kingunerisimavaa nanoqarfiiit arlallit annertuumik ikileriarsimaneri.

Taamatulli inerartorneq mumisinnejarpooq, nunallu tamalaat ataqtigiaissaarneqartumik misiliinerannit angusat, kinguneqarluartumik ingerlatsinermi suliniuteqarnikkut, siusinnerusukkut nanoqarfiusmasuni nannut amerliartoqqilernerannik kinguneqarsimallutik. Ullumikkut nannunik ajornartorsiortitsumik sippusumik piniartoqarunnaarpooq, akerlianilli silap pissusaata kinguneriaarlerinartorsiortsillutik. Tassaavoq inuit pilersitaannik ingerlatsineq, nunarsuarmi silap pissusaanik immallu kissassusianik sukkasumik allanngortitsut. Silap pissusaata allanngornerata kingunerisa ilaat tassaavoq nannut uumaffigisaasa immap sikuata annikillinera, nannut pingaarnertut piniagaasa uumaffigisaat, tassa puosit.

## **3.1 NANNUT ISIGINIARLUGIT NUNANI TAMALAANI AAQQISSUUSSINERIT SULERIAATSILLU**

### **3.1.1 Nannut pillugit 1973-imi isumaqatigiissut**

1973-imi isumaqatigiissummi immikkoortoq I-imi akuerineqarpooq issittumi inuit nannunik qangatut piniarsinnaatitaanerat. Immikkoortoq II-imi nannut uumaffigisaanni pinngortitami ataqtiginnerit illersornissaannut pisariaqartumik alloriarnissamut nunat pisussaaffilerneqarput; pingaartunik apisseqarfiiit, ingerlaarfiiit aamma nannut neriniarfiisa illersornissaat. Isumaqatigiissummi aamma ilisimatuussutsikkut nalunaarsukkat aallaavigalugit peqqinnartumik ingerlatsinermi tunngaviit naapertorlugit nunat nanoqarfistik qanoq ingerlatsivigissagaat allaaserineqarpooq. Aammattaaq taamatut nalunaarsukkanik pissarsiniarlutik nannunik ingerlaavartumik misissueqquillugit nunat peqquneqarlutik.

### **3.1.2 Issittumi Nannut pillugit immikkut ilisimasallit / Polar Bear Specialist Group**

Nannut ikiliartorneri aamma taakkuninnga aqutsinissamut ilisimatuussutsikkut ilisimasat amigaataaneri pillugit Issittumi nunat akornanni eqqasuuqeарнеq pissutigalugu Alaskami Fairbanks-imi nannut pillugit nunani tamalaani ilisimatuussutsikkut ataatsimiinnermik siullermik USA september 1965-imi pilersitsivoq. Ilaatigut peqassutsimik missiliunerit, ingerlaarfiiit, siaruarsimanerit, apisseqarfiiit pisallu pillugit nalunaarsukkat tatiginartut amigaataaneri eqqasutaasimapput. Kinguneqarluartumik nakkutiginninnissamut aamma ilisimatusarnermi inernerit nakkutiginninnermilu paassisutissanik paarlaasseqatigiinnissamut siaruarterinissamullu ilisimatuussutsikkut uppernarsaatinik naammattunik imaqtumik nunat ataasiakkaat tamarmik ilisimatusarnikkut suliniutinik naammassisqaassasut pillugit peqataasut isumaqatigiippuit. Oqalliffik taanna pisortatigoortumik kiisami 1968-imi IUCN Polar Bear Specialist Group-itut (PBSG) pilersinnejarpooq. 1981-imi PBSG 1973-imi isumaqatigiissummut tunngasunik ajornartorsiutinik aamma Naalagaaffiit sineriallit siunnersuinermit isumagisaqarsimavoq. PBSG tassaavoq Naalagaaffinnit sineriallinnit tamanit ilisimatuut ingerlatsisullu. Nakkutiliinerup, ilisimatusarnerup nakkutiginninnerullu iluanni katitigaanini piginnaasanilu pissutigalugu PBSG suliamut tunngasunik siunnersuisartutut naatsorsuutigineqarpooq. 2009-mili PBSG naalagaaffinut sineriallinnut ataasiakkaanut naleqqiullugu IUCN-imi siunnersuisutut attaviitsutut akuerineqarsimavoq.

### 3.1.3 Nannunik issittumi nakkutilliineq (CAP)

Naalagaaffiit sinerallit 2011-imi Tromsømi ataatsimiinneranni nannut issittumi siaruarfigisaanni allanngutsaaliornissaat pillugu Issittumi ataatsimoortumik iliuuseqarnissamut pilersaarummik inerisaalluni sulineq allataqarnerlu aallartinneqarput. Naalagaaffiit sinerallit Ilulissani 2015-imi ataatsimiinneranni tamanna piviusunngortinnejarpooq, aamma Naalagaaffiit sinerallit nunarsuarmut "Circumpolar Action Plan - Conservation Strategy for the Polar Bear" saqqummiullugu.

CAP immikkoortunut marlunnut avinnejarpooq. Immikkoortumi siullermi pilersaarummi takorluukkat, anguniakkat tunngaviusullu najoqu-tassisut allaaserineqarput. Immikkoortumi siullermi aamma nannut uumasuuner, agguarneri allaaserineqarput, nanoqarfut allaaserineqarlutik; nannut navianartorsiorerinut aarlerinartut pillugit nassuaat; kiisalu issittumi, nunat marluk akornanni nunani aqutsinissamut pilersaarutit atuuttut naatsumik allaaserineqarlutik.

Immikkoortut aappaanni pineqarput iliuuserisassat navianartorsiorerit paasineqarsimasut pinngitsoortinniarlugit iliuuserineqartussat, iliuuserisat naammassineqarsimasut piviusunngortinnerinik nakkutilleeriaatsit, kiisalu iliuuserisat naammassineqartut iluatsissimanerinik nalilersuinissamut pisinnaasat pillugit anguniakkat pingaarutillit.

#### CAP'IMI TAKORLUUKKAT PINGAARNERIT TASSAAPPUT:

*"Nannut siunissami ungasinnerusumi ataavarnerusumillu pinngortitami qulakkeerneqarnissaat, nannut sananeqaataat, pissusaat, uumasarneri pinngortitamilu ataqtiginnermi assigiinngisitaarneri!"*



Assiliisoq: Jesper Krogh Johansen, MVG 2019



### **3.1.4 IUCN - Nungutaaratarsinnaasunut allattuiffik**

Nannut pillugit issittumi killiffiat 2015-ip naanerani nutarterneqarpoq, nungutaaratarsinnaasunut allattuiffimmi nalilersuinermut sinaakkusiusanik pilersitsisut piumasaqaatit atuuttut aallaavigalugit naliliisoqarluni. Nannut pillugit ilisimasat nutaanerpaat aallaavigalugit nannut sangiitsutut nalil-erneqarput (Vulnerable VU). Silap pissusaata allanngornera pissutigalugu issittumi immap sikuata annikillinerani tassaavoq nannup issittumi tamarmi siaruarsimaneranut nannunut navianartorsiotsisoq annerpaaq.

Nungutaaratarsinnaasunut allattuiffimmi pissutsit pingaarutilit arlallit isigin-iarneqarput. Nannut siunissami immami sikoqangnitsumi nunami taamaalaat avatangiiseqarluni aniguisinnaanerat ilimanaateqarpallaanngilaq, tassa nunami annerusumik nerisaqarluni aniguinissaanut uumassutaasinnasunik naammattunik pissarsisinnassanngimmat. PBSG, IUCN-ip ataani pilersineqarsimasoq, aamma naliliivoq ujaasinerit aatsitassarsiornerillu pissutigalugit issittumi angallannerup annertusinerata kingunerissagaa sikunik aserorterutit amerlissasut. Umiarsuit angallannerat nannunut ajortumik kinguneqartitsisinnaapput.



### **3.1.5 CITES/Animals Committee**

2010-mi aamma 2013-imi nannut CITES-ip nalunaarsuiffianut l-imut ilangunneqassasut USA-p siunnersuutigisimavaa. Nannut nalunaarsuiffimmut ilangunneqarnissaannut USA-p siunnersuuteqarneranut tunngaviusoq tassaavoq nannup uumaffigisaata annertussusiata pitsaassusaatalu annikillineria pissutigalugu nannut ikileriarnissaannut ilimagisaqarneq, imaluunniit taamatut pisoqarnissaanik ilimagisaqarneq, kiisalu natsiit immap sikuanut atassuteqarmata natsit ikileriarnissaannik ilimagisaqarneq. 2010-imi aamma 2013-imi Kalaallit Nunaat, Naalagaaffit sinerriallit allat arlallit (Canada aamma Norge) aamma EU peqatigalugit nalunaarsuiffimmut ilangussinissaq itigartippaat. Akerlianilli allamik siunnersuuteqarneq saqqummiullugu, taaneqartoq "pissuserissaarnermik isumaqatigiissut" – ilisimatuussutsikkut tunngaveqartumik nannut qulakkeernissaannut.

Ilaatigut siunnersuutigineqarpoq 1) "significant trade review"-mik taaneqartup naammassineqarnissaa, niueruteqarnerup nannut amerlas-susaannut ajortumik sunniuteqarnersoq nalilersorneqassalluni, 2) inatsisit unioqqullugit piniarnerup niuernerullu pitsaalerusumik nakkutigineqarnera, 3) nanoqarfitt pillugit PBSG-imi killiffiu nutarterneqarnera. Katillugit immikkoortut arfiniliupput. Allatulli siunnersuut itigartineqarpoq. Taamaattorli siunnersuutit ilai Circumpolar Action Plan-imi (CAP) ilangunneqarlutik. PBSG-p nalilersuinernut innersuussilluni USA-p siunnersuutini CITES COP 2016-imi saqqummiuteeqqinnejarnissaat toqqangnilaa. Taakku naliliinerat tassaasimavoq nannut nalunaarsuiffimmut ilangunneqarnissamut piumasaqaatinik naammassinninngitsut kiisalu naalagaaffit sinerriallit ataatsimoorlutik iliuuseqarnissamut pilersaarummik aallartitsisimanerat.

Qulaani eqqaaneqartuni suliat ingerlanerini Kalaallit Nunaat aamma Canada ilungersuuteqarsimapput aamma ilisimatuussutsikkut ingerlanerini killiffik saqqummiullugu kiisalu ingerlatsinikkut aalajangiinerit assigiinngitsut EU-mut saqqummiullugit. Pitsaaliuilluni qaammarsaamerit taakku kingunerisimavaat Kalaallit Nunaata Canadallu tapersorsorneqarnissaat EU-mit toqqarneqarluni. Kalaallit Nunaata laatigut 1) Kalaallit Nunaata Kitaani 2006-imi aamma 2008-imi Tunumi nannunik pisassiisseqartarneq eqquppaa, 2) 2008-imi namminerisaminik avammut niuerneq unitsillugu, 3) arnavissat piarallit illersorneqarnerat atuutilersillugu, 4) pisanik nalunaarsuineq nakkutillinerlu annertusillugit, 5) kiisalu nannut inuillu akornanni naammattoortarneq nalunaarsortalerlugit.



Assiliisoq: Kristin Laidre

## 3.2 KALAALLIT NUNAATA AAMMA CANADAP/ NUNAVUT AKORNANNI PAASEQATIGIINNERMIK ISUMAQATIGISSLUT

**Paaseqatigiinnermik Isumaqatigiissummi (MoU) siunertaq tassaavoq Kane Imartorngani aamma Baffin-ip Ikerani nannunik aqutsineq imatut ingerlassasoq taakku allanngutsaaliornerat piujuartitsinermillu tunngaveqartumik aqutsineq siunissamut qulakkeerneqarluni.**

MoU aqutsinissamik aaqqissuussinermik pilersitsivoq ingerlatsinermi tunngaviit eqqortinnejarnissaat qulakkeerneqarluni, assersuutigalugu a) pinngortitami ataqatigiinnermi pissusissamisoortumik oqimaaqatigiinneq allanngutsaaliorlugu, b) uumasunut nujuartanut uumaffiusut illersorlugu, c) piniakkanik pisariaqartitsinermik tapersersuisinnaasumik uumasut nujuartat uumasinnaanera peqqissuunissaallu allanngutsaaliorlugu, d) uumasut nujuartat taakkulu uumaffigisaasa pilerseqqinnejarneri ikilisimasullu amerliartorteqqillugu.

Nakkutiginninnermi aalajangiinerit siuarsarnissaat siunertaralugu ilisimatuussutsikkut, qangaaniit teknikkikkullu ilisimasat naammattut katarsorneqarnissaannut MoU kaammattuivoq.

# **3.3 NANOQATIGIIT NUNANIK ALLANIK SANILINIK AVITSEQATAAFFIUSUT**

**Tunup aamma Svalbardip akornanni nannut paarlaoqatigiittarnersut misissorumallugit Norge arlaleriarluni kissaate-qartarsimavoq. Tamannali aatsaat pisinnaavoq Tunumi nannut qulaajaaffigineqarpata, tamannalu siusinnerpaamik 2021-imni pisinnaalluni.**

Ikersuaq Davisip Canadap aamma Kalaallit Nunaata Kitaata akornanni nannut qanoq annertutigisumik paarlaoqatigiittarnersut misissorn-eqassaaq, tamannalu nannut Kalaallit Nunaanni qanoq nakkutigineqarnissaannut pingaaruteqarsinnaalluni.

Issittup kujasinnerusortaani sikup tammariartornera naapertorlugu Issittup Imartaani nanoqarnersoq misissussallugu siunissami pisariaqas-saaq. Nanoqarnera qulaajaaffigineqarpat nannut taakku qanoq nakkutigineqassanersut isummerfigineqassaaq.

Aqquaata ilaani nannut iluliamut ilaallutik Islandip sineriaanut arfineq pingasoriarluni naluttarsimapput. Tassunga atatillugu "tikeraat" qaqutigoortut qanoq pineqarnissaat pillugu siunnersoqqullutik Islandimiit Namminersorlutik Oqartussanut saaffiginnittarsimapput. Manna tikillugu isumaqatigiissutigineqarsimavoq ataqtigiaasaqisoqassanngitsoq, tassa nannut Tunumeernersut imaluunniit Svalbardimeernersut misissorneqarsimangimmat.

## **3.3.1 Nannunik nakkutiginninnermut attuumassuteqartut nunani tamalaani isumaqatigiissutit**

**Nunani tamalaani isumaqatigiissutini arlarlinni nannut uumasutut immikkut alaatsinaanneqartussatut, illersorneqartussatut imaluunniit uumaffigisaat immikkut isiginiarneqartussatut nalunaarsugaapput:**

### **Amerlasunuk pissusilinnik uumassusilerinissamut isumaqatigiissut (CBD)**

– 1993-immiilli Kalaallit Nunaat ilaasortaavoq, Danmark-ip ilaasortaanera aqqutigalugu.

### **Uumasut angalaartartut pillugit isumaqatigiissut (Bonnkonventionen - CMS)**

– Kalaallit Nunaat ilaasortaanngilaq.

### **Uumasunik naasunillu nungutaanissamut navianartorsiortitaasunik nunani tamalaani nioqquteqarneq pillugu isumaqatigiissut (CITES)**

– Kalaallit Nunaat ilaasortaavoq, 1977-imiit Danmark-ip ilaasortaanera aqqutigalugu, 2004-miillu Kalaallit Nunaata nammineq inatsiseqalerluni.

### **Europami naasut uumasullu nujuartut uumaffigisaallu pillugit isumaqatigiissut (Bern konventionen)**

– Kalaallit Nunaat ilaasortaanngilaq.

### **Oslo-Paris isumaqatigiissut (OSPAR) Atlantikup Avannaata kangiata imartaanik illersuinissamik isumaqatigiissut**

– Kalaallit Nunaat ilaasortaavoq.

### **Silap pissusaa pillugu isumaqatigiissut (UNFCCC) FN-ip silap pissusaata allanngoriartornera pillugu isumaqatigiissut**

– 1994-immiilli Kalaallit Nunaat ilaasortaavoq, Danmark-ip ilaasortaanera aqqutigalugu.

### **Kyoto-miisumaqatigiissut**

– Kalaallit Nunaat ilaasortaanngilaq.

### **Kalaallit Nunaata aamma Canadap/Nunavut akornanni paaseqatigiinnermik isumaqatigiissut**

Kalaallit Nunaata Kitaani Kane-p- Imartorngani og Baffin-illu Ikerani nanoqatigiit avitseqatigisat pillugut isumaqatigiissut. Canadami, Nunavummi Kalaallit Nunaannilu Naalakkersuit akornanni isumaqatigiissutaavoq

# KALAALLIT NUNAANNI NANNUNIK AQUTSINEQ

4



**Kapitalimi tassani Kalaallit Nunaanni nannunik aqutsinermut atasunik inatsisut ilaasut sinaakkusiussallu attuumassuteqartut pillugit takussutissiiso-qarpoq - nakkutiginninnermi oqartussat aamma inatsisit nannunut tunngasut aamma aqutsinikkut suliniutaasinnaasunut tunngavissiisut, kiisalu oqaluttu-arisaanikkut naatsumik kingumut qivialuarneq.**

## **4.1 AQUTSINERMUT OQARTUSSAT SULIATIGULLU SIUNNERSUINEQ**

**Kalaallit Nunaanni nannunik aqutsineq Aalisarnermut Piniarnermullu Nunalerinermullu Nalakkersuisoqarfimmi (APNN) Piniarnermut Aallaaniarnermullu immikkoortortaqarfimmi ingerlanneqarpoq.**

Aallaaniarnermullu Immikkoortortaqarfip Kalaallit Nunaata nunami aalisarnikkullu oqartussaaffigisaata iluani nunami imaanilu miluu-masunik piniarnermik aqutsinermik isumaginnippoq. Illoqarfinni nunaqarfinnili Piniarnermut aalisarnermilla nakkutiliisut aalajangersakkat naapertorlugit piniarnikkut ingerlatanut nakkutiliisupput, tak. nalunaarummi attuumassuteqartumi taakku pisinnaatitaaffii. Uumassuseqarnikkut suliatiqullu tunngaviusut annerusumik Pinngortitaleriffimmit suliarineqartarput, suleqatigisat oqalliffillu attuumassuteqartut nannunik taakkulu uumaffigisaanik ilisimatusartut suleqatigalugit, taakkulu uumassusilerinikkut siunnersuinerat saqqummiutarlugu. Pinngortitaleriffi-up aamma suliassaraa Kalaallit Nunaanni eqqaanilu isumalluutinik uumassusilinnik piujuartitsinermik tunngaveqartumik iluaquteqarnermut ilisimatuussutsikkut tunngaviit tunniunneqarnissaat, kiisalu avatangiisit uumasullu assigiingnisitaartuunerisa qulakkeerneqarnissaat kiisalu ilisimatusarnerni angusat tamanut saqqummiunneqarnissaat. Nannut amerlassusiinut piniarneq ajortumik sunniuteqarnersoq nalilersorniarlugu uumasunik uumassusilerinikkut naliliisarput (NDF-mik) taaneqartoq Pinngortitaleriffiup ingerlattarpaa. Taamatut ingerlataqarneq Kalaallit Nunaata Washington-imi isumaqtigiisummut (CITES) pisussaaffeqarnera tunngavigalugu ingerlanneqartarpoq.

## **4.2 NANNUT AQUNNEQARNERINUT PINGAARUTE-QARTUNIK MALITTARISASSATIGUT OQALUTTUARI-SAANERMI KINGUMUT QIVIARNEQ**

**Piffissami 1890-1910-imi Kalaallit Nunaata Kujataata kitaani ukiumut nannut agguaqatigiisillugit 30-it missaaniittut pisarineqartarsimapput. Amerlanerpaat 1907/1908-imi pisimavoq, taamani nannut 73-it pisarineqarsimallutik. Kisianni 1910-imili tamaani ukiumut naannut qulit inorlugit agguaqatigiisillugit pisarineqartarsimallutik.**

1900-ikkut aallartinnerannit 1930-ip missaata tungaanut Tunumi nannut ukiumut 100-175-it pisarineqartarsimapput, 1980-ikkullu naanerannit 2005-ip tungaanut ukiumut uumasut 50-60-it missaaniissimallutik. Tassa pisaasartut affaannaat. 1908-imii 1959-imut, Tunup avannanni ukiisut danskit norgemiullu piniartut ikinnerpaamik nannut 571-it pisarisimavaat. Tuluit norgemiullu umiarsui piniartartut aamma peqatasimapput. Oqaluttuarineqarpoq norgemiu umiarsuai piniartut tallimat april 1901-imi ullaat 14-it ingerlaneranni Tunup sineriaani nannut 111-it aallaasimagaat.

Paamiut Uummannallu akornanni aalajangersimasuunngitsumik nannunik pisaqartoqartarsimavoq. Nannut sukkut tamaana kitaata sineriaaniittarsimapput, tassa Ikersuarmi Davisimi aamma Baffin-ip Ikerani sikuni avataani ingerlaartuniinnerusarmata. 1880-ikkut aallartinnerannit 1980-ikkut tikillugit ukiumut agguaqatigiisillugu nannut marluk-pingasut nalunaarutigineqartarput.

Upernavimmi nannut Avannaata Imaani piniarneqartarput. 1800-ikkut naanerannit 1920-ikkut qiteqqunnerat tikillugu Upernavimmi ukiumut agguaqatigiisillugu nannut 20-it pisarineqartarsimapput, 1905-imii amerlanersaallutik, taamani 68-it pisarineqarlutik. Tamatuma kingorna pisarineqartartut ikilipput, ukiumut qulit inorlugit pisarineqartarlutik.

Kalaallit Nunaata Kitaani piniartut allamiut nuannningitsuliorruusimapput. Tassani pineqarput arfanniat ilisimasassarsiortullu, 1990-ikkut aallartinnerat tikillugu Ikersuaq Davisimi, Baffin-ip Ikerani aamma Kane-p Imartorgani sikumi ingerlaartumi nannunik pisaqartarsimasut. Piniarneq taanna nanoqatigiit ikilinerannut pissuttaaqataasimavoq. Umiarsuit allattaavitoqaannit assersuutigalugu ilisimaneqarpoq Tuluit arfanniat Ikersuaq Davisimi aamma Avannaata Imaani 1859-ip aamma 1910-ip akornanni ikinnerpaamik nannut 1200-it missaaniittut pisarineqarsimasut.

1862-imi kitaata sineriaata avannaani pisanik nalunaarsuisarneq eqqunneqarsimavoq. Ukiualuit kingorna kujasinnerusumi aamma pilersitsisoqarpooq. Kingusinnerusukkut pisanik nalunaarsuisarneq aamma Tunumi Avanersuarmilu eqqunneqarpooq. Tunngaviatigut pisanik nalunaarsuisarnermi tunngavagineqarpooq najugaqarfiusuni tamani ukiup ingerlanerani piniartunit ataasiakkaanit pisarineqartut piniakkat tamaasa pillugit nalunaarsuiffimmik allattuisussamik inummik toqqaasoqartarluni. Nalunaarsuiffit ukiumut ataasiarlutik Grønlands Styrelsimut, kingusinnerusukkut Ministeriet for Grønlandimut nassiunneqartarput. 1983-imiit akissussaaffik Namminersornerullutik Oqartussanut nuunneqarpooq. Pifissami 1983-1992-imi pisat pillugit kisitsisitugt nalunaarsuiffimmik peqarsimannngilaq. Kisianni oktober 1992-imi 1993-imi januarip aallaqqaataanit sunniuteqalersoq inatsit tunngaviusoq akuerineqarpooq, pisanik nalunaarsuiffik nutaaq taaneqartoq "Piniarneq" eqqunneqarluni.

Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 20, 11. maj 1994-imeersumi nannunniartartut tamarmik peqquneqarput pisaq pillugu su-kumilisunik paassisutissanik tunniussisassasut (sumi, ulloq, suaassuseq, qassit missaannik ukioqarnera il.il.). Taamaattorli aaqqissuussinerup nutaap aallartinnerani taamatut nalunaaruteqartarnernik ikittuinnaat nassiussarisimallutik.

"Piniarneq" naapertorlugu Kalaallit Nunaanni nannunik pisaqartarneq 2005-ip tungaanut qaffakkiartorpoq ukiumut 130-it missaanniit 220-it missaasa tikillugit. 2006-imi Kalaallit Nunaanni nannunut pisassiisarneq eqqunneqarpooq. 2006-imi Kalaallit Nunaanni pisassiisutit tamarmiusut nannut 150-inut inissinneqarpooq. Kingornalu ukiunut pingasunut pisassiisarneq eqqunneqarluni. Pisanik nalunaarsuisarnerup aaqqis-suunneratigut pisat pillugit nalunaarsukkat tatiginarerulerput, sulili pitsaanerulernissaannut periarfissaqarluni.



Assiliisoq: Kristin Laidre

## 4.3 NANNUNUT TUNNGASUT INATSISIT MALITTARISASSALLU ATUUTTUT

**Kalaallit Nunaanni siusissukkut nassuerutigineqarpooq nanoq qaqtigoortuusoq, kisiannili isumalluut mianernartuuusoq. 1950-mili Tunup avannaani arnavissat piarallit illorsorneqarnissaannut malittarisassat eqqunneqarput, kisiannili 1975-ip aallartinnerani Kalaallit Nunaat tamakkerlugu nannunniarneq pillugu malittarisassaqalerluni, tassunga ilanngullugu arnavissat piarallit illorsornissaat.**

Nannunniarnermi qulimiguullit, qamuteralat angallatillu anginerusut atorneqarnissaat inerteqquaavoq, taamaalilluni piniarneq killilern-earluni peqatigisaanillu qimussimik qangaatuulli piniarneq illorsorneqarluni. Peqatigisaanillu akiliilluni piniarnermut soqtinnittooqarnani imaluunniit annikitsuararsuarmik soqtiginnittooqarluni aamma Landsrådip, Namminersornerullutik Oqartussat imaluunniit Namminersorlutik Oqartussat akiliilluni piniarneq imaluunniit nannunik isiginnaariartsineq akuerinngilai.

Nannunik nakkutiginnineq nannunik illersuineq piniarnerlu pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 3, 14. september 2018-imeersukkut ingerlanneqarpooq. Nalunaarummut tunngaviusoq tassaavoq piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 12, 29. oktober 1999-imeersoq.

### **Nalunaarummit aalajangersakkat pingarnerit tassaapput:**

- Piniartut akuersissummik aamma inuussutissarsiutigalugu allagartaqartut kisimik nannunniarsinnaapput
- Arnavissat piarallit tamarmik, piaraq arnaminik pinngitsuugaqarsinnaanngitsoq, eqqissisimatitaapput.
- Nannut apissiminniittut akornusersornissaat inerteqqutaavoq, tamatumalu saniatigut nannut ussassaarnissaat, malersornissaat allatigulluunniit ujartornissaat inunnut nannunulluunniit akornusersuisinnaasut imaluunniit navianartorsioritsisinnaasut inerteqqutaapput.
- Timmisartut, helikopterit qamutilu motoorillit, snescooterit ilangullugit, kiisalu angallatit 14 meterit sinnerlugit angitigisut nannunniarnermi imaluunniit piniarfissamut piniarfissamiillu angallatigineqassangillat.
- Toqunartut, "nammineq seqqortussiat", kiisartut, nigarsiniutit nannumilluunniit uninngatitsiniutit teknikkut atortut allat atoqqusaanngillat, aamma aallaasit sakkortuut (30.06-imik imaluunniit 7,62 mm-mik sulloqqortuullit) kisimik atorneqarsin-naapput
- Piffissami 1. Juli - 31. augustimi eqqissisimatitaapput. Ittoqqortoormit Tasiilarlu minillugit, taakkunani piffissaq eqqissisitaaffiusoq tassaalluni 1. August - 30. september.
- Neqi, ameq nannumillu immikkoortut tamarmik atorneqarsinnaasut angerlaanneqassapput
- Pisat tamarmik "Piniarneq"-mut nalunaarutigineqassapput
- Nanoq illersorniarluni imalluunniit allatut ajornartumik illersorniarluni pisarineqarpat, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi malit-tarisassat, immikkoortut tamarmik Namminersorlutik Oqartussanut pineqassapput.



Assiliisoq: Kristin Laidre

Nannut aamma Qimusseriarsuarmi nuna allanngutsaaliugaq pillugu Namminersorllerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 21, 17. maj 1989-imeersumi illersugaapput. Nuna allanngutsaaliugaq marlunnut avinneqarsimavoq. Eqqissisimatitaq timerleq aamma eqqissisimatitaq avalleq. Eqqissisimatitami avallermi qangatuut piniarneq aallaaniarnerlu akuerisaavoq. Eqqissisimatitami timerlermi suut tamarmik eqqissisimatitaapput. Kisiannil eqqissisimatitami avallermi nanoq pissanneqarpat eqqissisimatitamut timerlermi malersornissaa akuerisaavoq, pikkalaaneq avallermi pisimappat. Qimusseriarsuarmi Upernavimmiit, Savissivimmiit, Qaanaamiit aamma Sioarapalummiit piniartut kisimik inuussutissarsiutigalugu allagartaqartut eqqissisimatitami qangatuut piniarnermik aallaaniarnermillu ingerlataqarsin-naapput.

Pisat tamarmik nalunaarsugaanissaat qualkeerniarlugu qaammatit tamaasa pisat nalunaarsukkat kommuninut nassiunneqartassapput. Pisat tamarmik nalunaarsugaanerisa nakkutiginissaannut pisus-saapput aamma kommunimi pisassisutit imaluunniit immikkoortumi nakkutigineqartumi pisassiissutit nungunneqarpata piniarneq matussallugu. Taamaalliornikkut pisaqarpallaarnissaq pinngitsoortineqassaaq. Piniarnerup matunissaa kommunimit angumerineqann-gippat sinneqartumik pisarineqartut ukiup tulliani pisassiissutissanit ilanngaatigineqassapput.

# AQUTSINEQ TULLUARSAGAQ 5 QANGAANIILLU ILISIMASAT



**Nannut pisaasartut annertusineri Issittumi nunarsuup immikkoortuata ilaani nannunut annertuumik tatisimanninermik kinguneqarsimavoq, taamaattumillu nakkutiginninnerup pitsaaninngortinnissaa pisariaqarsimalluni. 1973-imi issitti mi nannut pillugit isumaqtigiissut atsiorneqarpoq aamma nannunik nakkutig inninnermut tunngaviulluni, qaqgukkulluunniit pitsaanerpaamik ilisimasanik pissarsiarineqarsinnaasunik tunngaveqartussaq. Isumaqtigiissutip atsiorn ecarneratigut Naalagaaffiit sinerriallit issittumi ataqtigiinnerit aqqutigalugit ataatsimoortumik nakkutiginninnermut tunngasunik suliniutit ataqtigiissarn eqartut aallartinneqarnissaat isumaqtigiissutigaat. Unamminartut nutaat silap pissusaata allanngorneranit pissuteqartumik nannut uumaffiini allanngorernut attuumassuteqarput.**

## 5.1 ILISIMASATIGUT TUNNGAVIGISAT

**Silap pissusaanik aamma immap sikuanik ajornartorsiuteqalerterup 2001-imi nunani tamalaani oqaluus erineqalerterisa siornatigut nunani tamalaani nannunik nakkutiginninneq tatiginartuusimavoq. Taamaattorli Kalaallit Nunaat aatsaat 2006-imi malinnaalerpoq, taamani nannunik piniarnermi pisassiissutit equnneqarmata. Taamaattorli pisanik nalunaartussaatitaaneq 1992-imi equnneqarpoq allat malittaris assat s.a. piniariaatsit ilutigalugit. Suliniut kalaallit nunaanni piniartoqarfinnit tigulluarneqarpoq.**

Ullumikkut pissutsit allangorsimapput. Nannunik aqtsineq nannut pingaarnertut uumaffigisaanni siunissami qanoq allanngortoqarnis saanik annertuumik nalornisoqarpoq, aamma siunissami qaninnerusumi ungasinnerusumilu allanngornerit taakku nannunut qanoq kinguneqarumaarnersut. Silap pissusaata taamaallilluni issitumi immap sikuata allanngornera ukiuni qulikkaani kingullerni kingunerisimavaat Kalaallit Nunaata eqqaani nannut uumaneranni atukkat malunnaatilimmik allangorsimanerat. Pingaartumik ingerlaarfii annikillisimapput tassa siku upernaakkut siusinnerukkut aattalermat, ukiakkullu kingusinnerusukkut sikusalermat.

Pingaartumik Tunumi suli ilisimatuussutsikkut siunnersuiffiusimanngitsumi "Mianersortumik tunngaveqarneq" pisortat ingerlatsinerminni atortariaqarpaat, Uumassusillit assijinngiaartuunissaannik nunat tamalaat isumaqtigiissutaat aamma pinngortitamik illersuineq pillugu lnatsisartut inatsisaat nr. 29, 18. December 2003- meersoq naapertorlugit uumasoqatigiinnik siunissami qanoq ikkumaarnissaannik nalorniv usunik pisortat ingerlatsineranni atorneqarmat.

Unamminartut nutaat sutigut tamatigut nutaanik suliniutinik arlalinnik pisariaqartitsippu. Kinguneqarluartunik silap pissusaatigut suliniutit pingaarnersaapput, tassanili nunani tamalaani politikkikkut isumaqtigiittooqarnissaanik tunngaveqassalluni, tamannalu angujuminaatsuusoq paasineqarluni.

## 5.2 ILISIMATUUSSUTSIKKUT TUNNGAVIGISAT

Oslomi isumaqtigiissummi 1973-imeersumi (nannut pillugit isumaqtigiissut) siunertaq tassaavoq nannunik nakkutiginninneq nalunaarsukanik tunngavinnik pitsaanerpaamik qaqgukkulluunniit pissarsiarineqartunik tunngaveqarnissa. Nanoqarfait ilai kalaallit nunaanni nanoqarfiusunit sakkortunerusumik nakkutigineqaraluartut Kalaallit Nunaanni nanoqarfinnut sisamaasunut ilisimatuussutsikkut tunngaviusut pitsaasuuapput, issitumi nanoqarfinnut allanut amerlanernut sanilliullugit. Baffinip Ikerani aamma Kane-p Imartorngani pillugu siunnersuineq nutaaq ukialunnik kinguaattooreerluni juli 2016-imi naammassineqarpoq. Tunumi nannut pillugit ilisimasat killeqartorujussuuapput. Nanoqarfik tamarmiusoq pillugu missiliuinissamut paassisutissanik nalunaarsukkutigut tunngavik pisimanngisannarpoq. Tunu tamakkerlugu nanoqarfinnik nalilersuilluni annertuumik suliniuteqarneq, taamaattorli maannakkut aallartinneqarpoq, naatsorsutigineqarlunilu siusinnerpaamik 2021-imi naammassineqassasoq.

## 5.3 ILISIMATUUSSUTSIKKUT ILISIMATUUTUT MISISSUINEQ NAKKUTILLIINERLU

Piffimmi nannut uumaffigisaat silap pissusaata allangornera pissutigalugu allanngorartuartumi pingaarpoq nakkutilliinikkut ilisimatutullu misissuinermi tunngaviit pitsaanerulersinnissaat Ilisimasat nakkutilliinerulli annertusinera aamma ataavartumik nalilersuinermut iluaqutaassaaq aamma sumiiffinni issittimi-lu tamarmi nannut allanngutsaaliornissaannut suliniutit pitsaanerulersissallugit.

Angusassamik toraagaqarluni ilisimatutut misissuineq piffissakkaartumik misissuinerit pitsaanerulersinnissaannut pitsaas-sutsillu qulakkeerneqarnissaannut nakkutilliinermut tapertaasariaqarput. Soorlu aamma nannut ataasiakkaat nanoqatigiillu immikkoortut ajortumik ineriarorneri pillugit siusissukkut kalerrisoqarnissaa pisariaqartinnejartoq taamaaliornikkut nakkutig- inninnerup kinguneqarluarnissaanut tulluarsarnermut pisariaqartumut iluaqutaalluni.

Nakkutilliineq aamma allanngutsaaliuinermi suliniutissatut aalajangerneqareersimasut kinguneqarnerisa upternarsarnissaan- nut iluaqutaassapput.



Assiliisoq: Mads Ole Kristiansen, Qaanaaq

## 5.4 KALAALLIT NUNAATA NANUINUT TUNNGATIL-LUGU UUMASOQATIGIINNUT ANGUNIAGAASUT

IUCN PBSG malillugit nannut qanoq issusiata piumasaqaaterpassuit aallaavigalugit allaaserineqarneranut nalileeriaatsit sisamat atorneqarput. Sisamat aajuku: Paassisutissaqanngilaq (Paassisutissaat naammanngillat); ikiliartortut (Declining); Al-lanngujaatsut (Stable) aamma Amerliartortut (Increasing). Taamatut naliliisartuuvoq PBSG nalinginnaasunik tunngaveqarluni tunngavineqartarlutillu ukiorpassuarni ilisimatut paassisutissat katarsorsimasaat. Nannunik uumasoqatigiaanik 19-iunistik tamanik qanoq issusiliisoqarpoq 2015-imi, pisortatigoortumik suli atuuttumik. Kalaallit Nunaata nanuinut tunngatillugu anguni-agaasut aajuku:

***Uumasoqatigii tamarmik minnerpaamik allanngujaatsuussasut kissaatiginarlunili amerliartornissaat.***

Taamatuttaaq siunissami silap pissusaasa nannut imani - sikumi uumasuuffiat sunniuteqarfingisinnaammassuk akisussa-as-susilimmik taamatullu ajoqsiinngitsumik piniarnerup qaffassisuseqarnissaa isumannaarniarlugu, taava:

***Piniarnikkut pisarineqartartut uumasoqatigii uppernarsarneqarsinnaasumik suli ikileriaqqinnerannut ilapittuutaassanngitsut.***

## 5.5 AQUTSINEQ TULLUARSAGAQ

**Aqutsinermik aaqqissuussineq pitsaaliuisoq imaluunnit tulluarsagaq pilersaarusrornermi sakkuuvoq, piffissap ingerlanerani avataaniit allannguinerit imaluunniit ilisimasat nutaat tunngavigalugit aqutsinermi aalajangiisarnernut tulluarsarneqartuartut pitsaaninngortitsisuartullu.**

Maannakkut siunissamilu sunniutaasinnaasut aallaavigalugit ajoqsiisinnaanerup tamarmiusut sunniutai pillugit nalorninerup kinguneris-innaavaa nannut pillugu aqutsisunut uniuilluni aalajangiinissamut tunngavissaqalerneq. Nannut pillugit aqutsinermi pilersaarut tulluarsar-sinnaajumallugu nannunit taakkulu uumaffiinut aarlerinartut suunersut paasineqarnissaat pisariaqarpoq. Aarlerinartut pingaernerpaat ilaat tassaapput silap pissusaata allanngorneranut taassumalu sunniutaasa nannut uumaffiinut nannullu piniagaannut atasut.

Taakku kisiisa isigalugit iliuuserisat imaluunniit ingerlatat ilai nannunut annertuumik sunniuteqassangillat, assersuutigalugu umiarsuit angallanneri. Ingerlatalli assigiinngitsut arlallit nannut uumanerinut pingaaruutillit allanngortinnginnissaannut annertuumik pingaaruuteqarsin-naallutik. Sunniutit namminermi annertunerulersut ilanngunneqarnissaasa pisariaqarnerat piffissap ingerlanerani annertusiartussapput, nannut uumaffigisaat silap pissusaata allanngorneranik aarlerinartumik sunnerneqarneri naapertorlugit. Uumasut uumaffigisami pitsaassusaata imaluunniit annertussusaata annikillineranik ilungersortinneqartut inunnit pilersinneqartunut ingerlatanut akuersaarnissaat ilimananggin-nerusarpoq.

Naalakkersuisut anguniagaraat Tunup nanuisa kisinneqarnissaat piniarnikkut taamatut aarlerinartorsiortarnermik naliliisarluni misissuineq taanna taamatuttaaq nannunut taakkununnga atorneqarsinnaaniassammat. Taamaalereerpat Kalaallit Nunaata nanui tamarmik piujartsinissamik tunngaveqarneq assigiissoq aallaavigalugu pisortanit ingerlatsivigneqlissapput, pisarineqartartut amerlassusiat ingerlaavar-tumik naleqqussarneqartartussaq aqutsissutit tunngavigalugu, taamaalluta uumasoqatigiinnik ataavartunik ajornanngippallu amerliartor-tunik pingaernertut anguniakkavut eqqortissinnaaniassagatsigit.

Aqutsinermut tulluarsarneqartumut siunissami amerlassutsini pissusiuersussat siulittutiginissaannut aamma aaqqiinerit nutaat imaluunniit pioeresut allanngortinnerisa atulersinnissaannut ilisimasat tunngavigalugit uuttuutit inerisarnissaat tulluarsarnissaallu pingaartaunnarpooq. Maannakkut pisaasartunik eqqarsaatiginnittut aamma silap pissusaata allanngornerata pingaaruuteqarneranik ilanngussisumik uuttuutinik ineriertortsinerup iluani USA siuttuuoq. Uuttuut "aarlerinarnerpaamik misissuineq" imaluunniit pisat aarlerinartunngortitsinerinik misissu-nermik taaneqartumik tunngaveqarpoq. Ikersuarmi aamma Avannaata Imaani pisassiissutit naatsorsornerinut uuttuut taanna siullermeertumik Kalaallit Nunaannit atorneqassaaq.

Nakkutillinermi pingarpoq ilisimasani amigaatit isornartut ikilisinnissaat, taakku aalajangiinissamut akornusiisinnaammata. Nalorninartut arlaliusinnaapput, assersuutigalugu nanoqarfimmi killiffik pissusiuersullu pillugit ilisimasat amigaataaneri imaluunniit ingerlatat allat nutaat, assersuutigalugu immikkoortumi ataatsimi ukioq naallugu umiarsuit ingerlaarneri imaluunniit qangaaniilli uumaffigisaanni siusinnerusukkut aalisarfiusimannngitsumi aalisarnerup annertusinera. Sunaanoersoq apeeqtaatinngu nakkutiginninnermi aalajangiisoqassatillugu mianer-sertoqartariaqarpoq, nalorniffiit, paassisutissat akerleriittut amigaataasulluunniit eqqarsaatigalugit.

## 5.6 QANGAANIILLI ILISIMASAT

**Assersuutigalugu sumiiffimmi nunallu immikkoortuani nuna sikunilu pissutsit, avatangiisini pissutsit allanngornerillu kiisalu piniriaatsit nannut sumiittarneri sumullu ingerlasarneri kiisalu iluaqtiginerisar-nerinut tunngasut pillugit apersuisarnikkut katersorneqartut paasissutissat nunat inoqqqvavinit/inunnit qangaaniilli ilisimasat (TEK) ilanngunnissaannut periarfissiippot. Ilisimasanik katersuinerup ilisimatursarneri nakkutiginninnermilu oqartussani tulluarfiinut TEK-ip ilanngunnissaa ilanngunneqarnissaallu qulakkeerpaa.**

Pinngortitalerifflu nanoqarfinni katitigaanerni atugaalersut amerlassutsillu pillugit sumiiffinni ilisimasat sulinerminnut taputartuuttarpaat. Piniartuniit ilisimasat siusinnerusukkut Baffinip Ikerani, Kane-p Imartorngani kingumullu Tunumi 2015- 2019-imi kisitsinerni atorneqarsimap-put.

2006-imi Baffinip Ikerani Kane-llu Imartorngani nannunik kisitsinermi nannunniartartunik misilittagalinnik 72-inik apersuilluni misissuusoqarpoq. Nannunniartartunik apersuilluni misissuinerup pissutsit allanngornerinik taakku takusaannik, nannut sumiiffiinik nannullu pisat pillugit uppernarsaannermut qulaajaanermullu atorneqartussapput. Apersuinerit kalaallisut. Oqaloqateqarnikkut aaqqissuunneqarput, apersuisoq siumut aalajangerneqareersimasunit arlalinnik apeqquteqartarluni. Apeqqutit "Kalaallit Nunaani Kitaani Nanoq/Polar Bears in Northwest Greenland"-imi Ilanngussaq 1-imi atuarneqarsinnaapput.

Aallarniutit nannunniartartunik apersorneqartut sukumiisumik oqaluttuarneri paassisutissallu tamarmik allattorneqarput. Nannup suaas-susaa, ukiuatut missiliuineq, pisat tamarmik sumiiffii, peqataasut allat aqqi, piniriaaseq pillugit paassisutissat. Apersorneqartut qinnuigin-eqarput pisaaqrifiusup nunap assingani sumiinera tikuassagaat. Naggataatigut avatangiisini allanngornernik imaluunniit pissutsinik allanik misissuinermut attuumassuteqarsinnaasunik takunniiffigisaat nunap assingani tikuarsinnaanerat aperineqarput (assersuutigalugu apisseq, piniriarfimmur aqqutit allanngorneri assigisaaluunniit).



Assiliisoq: Kristin Laidre

## BIOLOGIT MISISSUINERANNUT APERSUILLUNI MISISSUINERIT ILASSUTAAPPUT.

Apersuilluni misissuinerni pitsaasoqarlunilu ajortoqarpoq. TEK-imi iluaqutaasoq tassaavoq suliami aalajangersimasumi sumiiffimmi isigin-ninnermik pissarsineq. Tamatuma sammisat arlalissuit pillugit paasissutissanik katersineq ajornannginnerulersissinnaavaa. Imaassinnaavoq pinioriaatsit allanngorneri pillugit sammisat (assersuutigalugu umiatsiaaqqt illuanilu qimussit atorneqarneri). Paasissutissat sammisaq aalajangersimasoq pillugu piffissamut sivisuumut ilanngussisinnaapput (assersuutigalugu silap pissusaata allanngornera), soorlu aamma piniartut misilittagallit takusatik pillugit assigiinnitsunik nassuaateqarsinnaasut. Apersuilluni misissuinerni iluaqutaasoq erseqqissoq alla tassaavoq isumalluutit uumassusillit pillugit oqallinnermi tusaaneqangnitsutut ilaannikkut misigisaqarnerminni piniartutut pakatsissutaasut ilaasa aaqqiiffigineqarneranut iluaqtaasinnaasut.

Ajotaasoq tassaavoq paasissutissat, apersuinikkut katarsorneqartut, paasissutissiisumit sunnerneqarsimasinnaaneri aamma nannunniar-tut ilaannut qanoq annertutigisumik sinniisuuffigineqarneri.

Misilittagaalersoq tassaasimavoq apeqqutit ilaatigut anniksualunnut tunngasuusinnaaneri. Siumut sammisumik apeqqutit ukununnga tunngasuusariaqarput

1. pisat amerlassusii taakkulu pillugit immikkuualuttut (katitigaanerinik eqqartuineq pillugu sukumiisumik allaaserinninneq pissarsiariniarlu-gu) aamma
2. avatangiisutit silap pissusaatigut allanngornernik takusaqarneq aamma taakku nannunut pisanullu sunniutigisinnaasaat, aamma
3. ukiut ingerlaneranni taakkulu uumaffigaanni nannut pissusaannik takusat pillugit piniartut oqaluttuaat.

6

# NAKKUTILLIINEQ ILISIMATUUTULLU MISISSUINEQ



**Ilisimasatigut tunngaviit annertuumik nakkutilliinikkut pitsaanerulersinneqassapput, tamannalu avatangiisitigut pissutsini aalajangersimasuni nannunik nakkutiginninnermut tulluarsarneqarsinnaasumut pingaaruteqarluni, taakku uumaffigisaanni allanngornerit sukkasuumik pisinnaallutik aamma silap sisusaata allanngorneranik pilersinneqartut kingunerisai tamaasa eqqarsaati galugit siumut oqaatigineqarsinnaanatik.**

## **6.1 NAKKUTILLIINEQ ILISIMATUUTULLU MISISSUINEQ**

**Siunnerfeqartumik nakkutilliineq ilisimatusarnerlu nannunik nakkutiginninnermi pingaaruteqartutut ilaassaaq aamma nunani nunanilu tamalaani allanngutsaaliuilluni suliniutit suli nalilersornerinut pitsaainngortinnissaannullu iluaqutaassalluni. Allanngutsaaliuinermut sammisoq ilisimatusarneq salliutinneqassaqq aamma nakkutiginninnermik tapertaqassalluni.**

Nakkutilliineq ilaatigut pitsaassutsit qulakkeernissaannut iluaqutaassaaq aamma ataasiakkaani nanoqarfinnilu kissaataanngitsumik iner iartorneq pillugu piffissaagallartillugu kalerrisoqarnissaanik pisariaqartitsinermut naapertuuttumik piffissakkaartumik nalunaarsukkanik nassuaassalluni. Nakkutilliineq kiisalu ilisimasatigut tunngavinnik pissarsineq Kalaallit Nunaanni nanoqarfiiit atasinnaanerisa qulakkeerneqarnissaat pillugu anguniakkap anguneqarnissaannut pingaarutilittut isigineqarput. Nakkutilliinerup ilaatigut nanoqarfiiit, uumaffiisa peqqissuunerisalu killiffiini allanngornerit pingaarutilit siusissukkut qulaajarsinnaassavaat taamaalillunilu allanngutsaaliuilluni suliniutit pisariaqartumik naleqqussarnissaannut iluaqutaassalluni, nuna tamakkerlugu nunanilu tamalaani. Nakkutilliineq aamma suliniutit aallartinneqarsimasut sunniutaannik upternarsaasinnaanermut ikuutaasutut atorneqassaaq.

## **6.2 ILISIMASANIK PISARIAQARTITSINEQ**

**Ilisimasatigut tunngavik pitsaasoq tassaavoq nanoqarfinnik aqunneqarnerini sutigut tamatigut pingaaruteqartoq. Ulluni, suut tamarmik sukkasuumik allanngorarfiini sulilu taamatut sukkatigisumik ingerlanissaanik ilimagisaqarnermi, ilisimasat tunngaviusut qajannaatsut kinguneqarluartumik suliniuteqarluni allanngornernut qisuarriarnissamut periarfissaqarnermut pingaarluinnarput. Allanngornernut naleqqussarnissaq pisariaqartuuvoq.**

Ilisimasatigut tunngavik pitsaasoq, nanoqarfiiit allanngorneri naapertorlugit suli nutarterneqartoq, paassisutissanik katersiuarissamik pisariaqartitsivoq. Taamaattumik nakkutilliinermi nalunaarsukkanik katersorneqartunik pingaarnersiornerisa ilisimasat attuumassuteqartut qulakkeerneqarnissaat pingaaruteqarpoq, avatangiisini allanngornerit akornanni ataqtigiinnerit aamma tamanna nanoqarfinnut qanoq sunniuteqarnersoq paasisinnaajumallugit. Tamanna nanoqarfinnik assigiinngitsunik pitsaanerpaamik nakkutiginnissinaanermut pingaarluinnarpoq. Piffissap ingerlanerani avatangiisini allanngornerit sunniutaat misissorsinnaajumallugit piffissami sivisumi misissuinerit nakkutilliinerup qulakkeerneqarnissaa pingaaruteqarpoq. Peqatigisaanilli taanna imatut tulluarsarneqarsimassalluni nalunaarsukkanik katersineq pitsaanerulersinneqarluni, nalunaarsukkanik misissueqqissaarneq pissutsiniluunniit allanngornerit tamanna isumatusarnerusoq ersersippassuk. Pinngortitaleriffik ilisimatursnermik ingerlataqartuuvoq aamma Kalaallit Nunaanni nannut pillugit siunnersuinermk ingerlatitseqqittarluni.

Nunarsuarmi nanoqarfiiit killiffiit ileqqusamik PBSG-imi ukiut sisamakkaarlugit ataatsimiinnerni tamani misissorneqartarput (PBSG 2014). Nanoqarfinnut tamanut nanoqarfiiit killiffii 2013-imi nutarterneqarput, aamma killiffinnik nalilersuinerit PBSG-ip nittartagaani allaaserineqarlutik.



## 6.3 ILISIMATUUTUT MISISSUINEQ

Kalaallit Nunaat nanuutiminik aqutsinermut akisussaavoq. Pinngortitaleriffiup nannunik isumatusaartumik nakkutiginninneq pillugu ilisimatuussutsikkut nalunaarsukkanik pissarsinissamik suliaqarpoq. Misissuinerit, ilisimatusarfiit allat suleqatigalugit ingerlanneqartut – pingaartumik canadamiittunik – nannut siaruarsimaffiinik, ingerlaarfiinik aamma nannut amerlassusiinik katitigaanerinillu qulaajaanissamut sammisuupput, taamaalilluni Kalaallit Nunaanni pisaqarfiusartut nanoqarfiit sisamat piujuartitsinermik tunngaveqartumik iluaquteqarnerup annertussusilernissaanut naatsorsuinermut nalunaarsukkat pigin-eqarlutik.

Kalaallit Nunaata Kitaani Pinngortitaleriffiup pingaartumik canadami ilisimatusarfiit suleqatigalugit ukiuni kingullerni Kane-p Imartorngani aamma Baffin-ip Ikerani nanoqarfiit misissuiffigisimavai. Iluarsartuullugu pilersaarusiami annertuumi, 2011-imi aallartinneqartumi, qaammataasakkut tumisiuinerit sananeqaatillu iluaqutigalugit kingumut Kane-p Imartorngani, Baffin-ip Ikerani aamma Davis-ip Ikerasaani nanoqarfiit killeqarfiinik nalilersuisoqaqqippoq.

Immap sikuata annikilliartornera eqqarsaatigalugu nannut ingerlaarfii siaruarsimaffiilu qaammataasakkut nassitsissutit 101-it iluaqutigalugit qulaajarneqarsimapput, taakku nannuni arnavissani angutivissanilu ikkunneqarsimallutik. 2011-p aamma 2014-ip akornanni ukiut tamaasa nannunit ilisimajunnaarsinnejarsimangngitsunit qulimiguulimmiit amermiit annikitsunik misiligtutissanik untritilinnik tigusisoqarsimavoq. Siunertaq tassaasimavoq sananeqaatitigut meqqilersuinikkut -pisareqqinnerisigullu Kane-p Imartorngani aamma Baffin-ip Ikerani nanoqarfiit angissusiinik naatsorsuinissaq. Periutsimi, taamatut annertutigillugu siusinnerusukkut atorneqarsimangngitsumi, tunngavigineqarpoq nannut ataasiakkat tamarmik sananeqaatimikkut immikkut ilisarnaateqartut. Oqartoqarsinnaavoq nannut tamarmik pinngortitamiit nalunaaqut-serneqarsimasut.

Tunu eqqaaneqartutut namminerisaminik nanoqarpoq, Tunumi Nunattalu Kujataani piniarneqartartunik.

Nanoqarfimmili tessani uumasut amerlassusaat ilisimaneqanngillat, kisitsisoqanngisaannarsimammat; taamaattumillu piujuartitsinermik tunngaveqartumik iluaquteqarnissamut naatsorsuisoqarsinnaanani. 2015-imi taamaattumik Tunumi nannunik misissuineq Pinngortitaleriffiup aallartippaa siunertaralugu (1) tunumi siaruarsimaffiusup annertoorujussuup iluani nanoqarfinnik arlalinnik annikinnerusunik peqarnersoq nalilerniarlugu, aamma (2) Tunumi nannut qanoq amerlatiginersut kisinniarlugillu naatsorsorneqarniarput.



Assiliisoq: Jesper Krogh Johansen, MVG 2019

Tunumi siunertamut iluaqutaasussamik kisitsinissaq aaqqissuunniarlugu siullermik paasineqartariaqarpoq Framstrædimi, Tunup Imaani aamma Danmarksstrædimi sikumi ingerlaartumik aamma ilaqaqtumi immikkoortumi annertoorujussuarmi nanoqarfimmik ataasiinnarmik arlalinnilluunniit nanoqarfegarnersoq paasiniarlugu.

Taamaattumik Pinngortitaleriffiup siullermik Tunup Kujataani immikkoortunik nanoqarsinnaanersoq paasiniarpaa, Tunup avannaani nannunit immikkoortunik – tamanna ukiut siuliini Tunup avannaani qaammataasakkut malittarininnernit ilimanarsisimavoq. 2015-imi upernaami Tunup kujataani nannuni qaammataasakkut nassitsissutit iluatsilluartumik ikkussuunneqarput, tamannalu 2016-imi upernaakkut nanginnejarluni. Misissuinermut ilaagitut ilaapput timip ipiutaasartaanit misiligtutissat, Tunup avannaani aamma Tunup kujataani ukiut arlallit ingerlaneranni katersorneqarsimasut, Tunumi nanoqarfinnik arlalinnik peqarnersoq qulaajarniarlugu sananeqaatit misissorneqarlutik. 2015-imi nannunniartut ilisimasaat, paassisutissat aamma nannunik takusaat katersorniarlugit Tunumi apersuilluni suli allamik misissusoqarpoq.

Pisarineqartut suaassusiini ukiutigullu katitigaanerit paasisaqarfingiarlughit kalaallit nunaanni nannunik pisanit tamarmiusunit misiligtisanik Pinngortitaleriffik 2012-imili katersisimavoq (suaassutsip aalajangernissaanut timimi ipiutaasat aamma utoqqaassuseq aalajangerniarlugu kigutit). Paassisutissat taakku pisat nanoqarfinnut qanoq sunniuteqarnerinik naliliinissamut pingaaruteqarput.

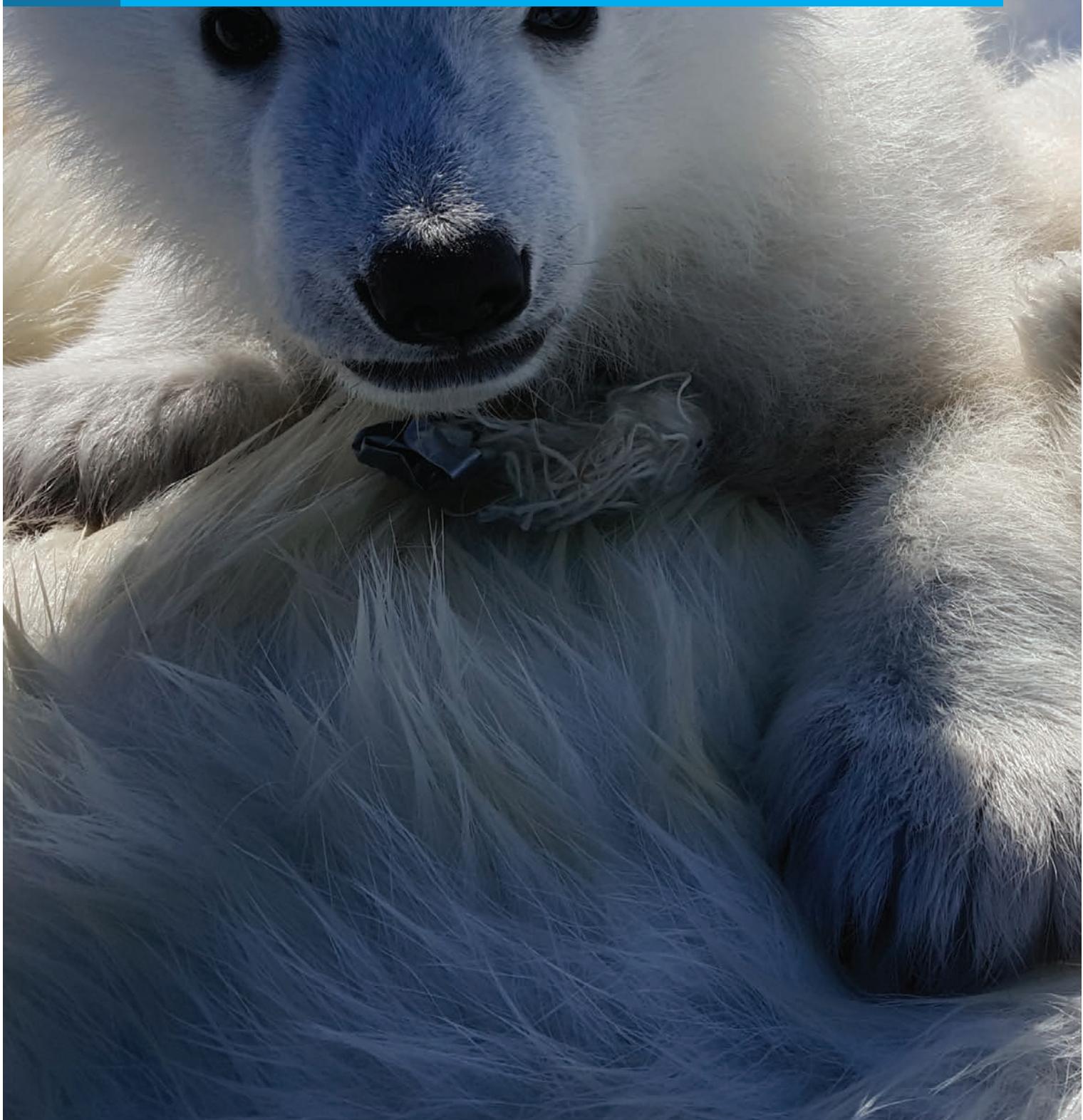
Nannut pisarineqartut pillugit misissugassanik nassiuussinissamut inuuussutissarsiutigalugu piniartut tamarmik inatsisitigut pisussaapput. Pinngortitaleriffik ukiut tamaasa misiligtissarpaalunnik tigusaqartarpooq, ajoraluwartumilli Kalaallit Nunaanni nannunit pisarineqartunit tamarmiunngitsunit. Nannuttani misiligtutissatut tigusat qaffasissumik amerlassuseqarnissaasa qulakteerneqarnissaa paassisutissiisarnikkut qaammarsaasarnikkullu APNN-ip suliniuteqarfiisa ilagaat.

Ukiut arlallit ingerlaneranni Danmarks Center for Miljø og Energi/Århus Universitet (siusinnerusukkut Danmarks Miljøundersøgelser) Pinngortitaleriffik aamma Danmarkimi nunanilu allani ilisimatusarfiiit arlallit suleqatigalughit Kalaallit Nunaanni avatangiisimik mingutsitsineq misissorsimavaa. Minnerunngitsumik Tunumi nannunniartartut pitsaasumik suleqatiginerisigut ukiut ingerlaneranni atortussanik asseqanngitsumik pissarsisoqarsimavoq, tunumi nannut mingutsinnejqarsimannerannik paassisutissiisunik. Taamatut piniartunik suleqateqarnermi ukiuni kingullerni aamma Avanersuaq ilanngunnejqarsimavoq. Inernerit tassaapput nannunik mingutsitsinerit qaffasissusiinut sunniutaannulu ilisimasat annertuumik qaffanneri – minnerunngitsumillu tunumiittut nannunut tunngasut, tamaani mingutsitsineq annertunersaalluni.

Nannunik mingutsitsinermik misissuinerit ingerlaannassapput, aamma nunarsuup kissatsikkiartornerata mingutsitsinerullu ajortumik sunniutaasa akornanni sunniineqatigiinneq isiginiarneqassalluni.

7

# KALAALLIT NUNAANNI NANNUNIK SIUNISSAMI AQUTSINEQ



## **Nannut pillugit aqutsinissamut pilersaarut ukiunut qulinut atuuppoq. Ukiut tal-limat kingorna piffissap qiteqqunnerani nalilersuisoqassaaq pisariaqartitsinerlu naapertorlugu iluarsiisoqarsinnaassalluni.**

Sulinermi anguniakkani ataasiakkaani tamani suleqatigiissitanik pilersitsisoqassaaq, anguniakkap naammassineqarnissaanut atulersinne-qarnissaanullu akisussaasussat.

APNN suleqatigiinni tamani suliarineqartunut aqutsisuussaaq, allatut aalajangiisoqassanngippat. APNN Aqutsinissamut pilersaarut Naalakersuisunit atortussangortinnejareerpat akuersissutigineqareerpallu naliliissaaq allaninngaanneersut suliassaqrarfiit sorliit suliassatigut anguniakkat ataasiakkaat piviusunngortinnissaannut ajornassanngip-pallu atugassanngortinneqarnissaannut suleqataatinneqassanersut. Taamaammat APNN-ip akisussaaffigissavaa suliassatigut anguniaga-asut killissarititaasunik aalajangersakkat suliassatigut anguniaga-un tamani malinneqartussat iluanni suliarineqarnissaat.

Ukiuni qulini ukiut siullit naleqquuttunik suliassaqarfineersunik suleqatigiissitaliornernut atorneqassapput. Ukiorpaalunni taamatut pilersitsiortortoqassaaq anguniakkatut pingarnerpaatitat siullillugit suliarineqartarlutik.

Suliassatigut anguniagaasut taakkuninngalu suleqatigiissuteqartus-sat, missingersuutit, piffissalersugaanerat inaarutaasumillu pivi-usunngortinneqarnerat pisortat Aqutsinissamut pilersaarutip ukiuni siullerni ilusilersoneqassaaq. Piffissap qiteqqunnerani nalilersuinermi taamatuttaaq taamatut sulineq naliliivigineqassaaq naliliisoqassaarlu sulinikkut anguniagaasunut ataasiakkaanut ukiunik qulinik piffissali-isimaneq naliliivigineqaqqissanersoq. Tamakku suliarineqarnissaat piffissap qiteqqunnerani naliliisoqareerpat taamatuttaaq pisortat Aqutsinissamut pilersaarummut ilanngunneqassaaq.



## 7.1 ANGUNIAGAQ

**Kalaallit Nunaanni nannut pillugit aqutsinissamut pilersaarummi pingaarnertigut anguniagaq tassaavoq nannoqatigiit peqqissut qulakkeerneqarneri, ataatsimoortumik paasinniffiusumik piujuartitsinermik tunngaveqartumik iluaquteqarfiusoq.**

Kalaallit Nunaat nutaaliaasumik nakkutiginnippoq, qangatuulli nannunniartarnermik immikkut isiginnittoq eqqarsaatiginnittorlu. Tamanna nakkutiginninnermut unamminartuusinnaavoq, tassa nunap iluani kiisalu avataanut killeqarfinnut killormut sammisunik akuttunngitsumik soqtigisaqartoqarsinnaammat. Kalaallit Nunaata Kitaani nanoqarfitt Kalaallit Nunaata Kitaata aamma Canadap akornanni ingerlaartarmata Canadamik aamma Nunavumik pitsaasumik suleqateqarnissarpot pingaaruteqarpoq, nakkutiginninnermi aamma ilisimatuussutsikkut aamma Tunu pineqartillugu ilisimatuunik attuumassuteqartunik allanik.

Nannunut aqutsinissamut pilersaarut tassaavoq nunatsinni aqutsinissamut periusissaq. Tassani ilaalluni suut pingaartinneqassanersut ajor-nartorsiutillu sorliit eqqumaffigineqassanersut.

## 7.2 ATTAVEQAQATIGIINNEQ OQALOQATIGIINNERLU

**Nannunik aqutsinermut paasissutissiineq attaveqaqatigiinnerlu pingaaruteqartuupput. Ilisimasanik nutaanik siunnersuinermillu aaqqissuussineq ingerlatitseqqinnerlu annertuumik soqtigineqassapput, aamma inuit nannullu akornanni akerleriinnerit ilaatigut pinngitsoortinniarlugit ataqatigiinnerni assigingitsuni pitsaliuinermi eqeersimaartumik atorneqassallutik. Sakkut tassaapput tusagassiutitigut nalunaaruteqartarnikkut, allaaserisatigut, tv-kkut naatsunik takutitsisarnikkut, Facebook-ikkut, quppersakka-tigut, periarfissaqarnikkut tulluartuuneranilu innuttaasunik ataatsimiisitsinikkut il.il. attaveqaqatigiinneq.**

Nannut inuillu akornanni akerleriinnernut atatillugu, assersuutigalugu nanoq uteqattaartumik najugaqarfimmut qanillisaqattaarpat imaluun-niit isertaqattaarpat, nannunik naapitsiffiusinnaasuni angallanneq pillugu najoqqtassat atuuttut pillugit upalungaarsimasoqassaaq, kiisalu akerleriinnerup isumaginissaanut najoqqtassaqarluni.

Pingaaruteqarpoq kommunit innuttaasullu naalagaaffiit nanoqarfinnik sinerallit Nannut Inoqarfinnut Appakaattartut Nalunaaqutsors-nerisigut Paassisutissat (PBHIMS-iannut) (Polar Bear Human Information Management system) ilisimasaqarnissaat. Aaqqissuussinermi nannut inuillu akornanni akerleriinnerit nalunaarsorlugillu, uppernarsarlugillu misissortarpai. Akerleriinnerit pillugit nalunaarsukkat siunissami toqumik kinguneqartumik akerleriinnerit pinngitsoortinniarlugit annikitsumiitinniarlugillu suliniutit kinguneqarluartut pillugit ilisimasatigut avitseqatigiinnermut atorneqarput.

### 7.2.1 Attaveqaqatigiinnermi periusissiap pitsaanerulersin-nera

- Ilisimasat nutaanerpaat pillugit (BMP) Naalagaaffinnit sinerallinnit attaveqaqatigiinneq
- Siunnersuineq nutaanerpaaq pillugu attaveqaqatigiinneq - nuna tamakkerlugu nunanilu tamalaani
- Pisassiissutit nutaat nungunneqartullu pillugit attaveqaqatigiinneq.

### 7.2.2 Tusagassiutitigut upalungaarsimanerup pitsaanerulersin-nera

- Navianartorsiorfiusinnaasuni angallanneq pillugu nalinginnaasumik najoqqtassat nutarterneri
- Nannut illoqarfinnut, nunanaqarfinnut, sakkutooqarfinnut, ilisimatusarfeqarfinnut kiisalu savaateqarfinnut qanillattor-tartut passunneqarnerat pillugu malittarisassat.
- Allatut ajornartumik illorsorniarlugu toqutsisarneq pillugu najoqqtassanik "ataatsimoortunik" pilersitsineq
- Nannut Inoqarfinnut Appakaattartut Nalunaaqutsorsornerisigut Paassisutissat (PBHIMS-imut) ilisimasaqarnerup siaruartinnera
- Najoqqtassat pissarsiarineqarsinnaanerisa pitsaanerulersin-nera.

## 7.3 PIUJUARTITSINERMIK TUNNGAVEQARTUMIK PINIARNEQ

**Piujuartitsinermik tunngaveqartumik nannun-niarnerup ingerlaannarnissaanut tulluarsarneqartumik aqutsinerup (adaptive management) atorneqarnissaa pisariaqarpoq. Aqutsineq tulluar-sarneqarsimasoq atorneqassaaq nannunut taak-kulu uumaffigisaannut maannakkut ilimagisallu aarlerinartut illuatungilerniarlugit. Tassani ilaatigut tassaapput aarlerinartut soorlu silap pissusaata allanngornera, aamma uumaffiusut ajorneruler-erisa piniagassallu ikinnerulerterisa malitsigisai. Aqutsineq nalimmassarneqarsinnaavoq eqaatsu-mik pisassiissusiarnikkut anguneqarsinnaavoq, paasissutissat nutaat imaluunniit paasissutissakin-neq pissutigalugu pisassiissutit nalimmassarneqarneratigut.**

Tulluarsarneqarsimasumik nakkutiginninneq atorniarlugu pisariaqarpoq pisat pillugit eqqortumik nalunaarusiortarnissaq (suaassuseq ukiullu), kiisalu uumasumit misiligutinik tunniussisarnissaq pisaasi-masunit tamanit.

Amerlassutsit, suaassutsit aamma nanoqarfitt sanileriit akornanni paarlaoaqatigiittarneq nutarterneqartumik missiliorfiginiarlugu nannut ikinnerpaamik ukiut 10-15-it tamaasa kisinneqartassapput. Immap sikuata annikillartornera naapertorlugu kisitsisarnerit akulikilli-atornissaat naatsorsuutigineqarpoq. Kisitsisarnerit annertuumik aningaasartuutaasarmata akulikissutsinut apeqqutaasarput avataani aningaasaateqarfinit aningaasat. Piujuartitsinissamik tunngaveqarluni piniarnerup saniatigut qangarsuaaniilli immikkullarissumik nannunniartarnerup illersorneqarnissaa pingaaruteqarpoq. Taamaaliortoqassaaq APNN-ip, kommunit soqutigisallillu allat akornanni ataqtigisakkaamik suleqatigiittoqneratigut. Inuussutissarsiutini allarpassuarnisut Kalaallit Nunaanni piniutit angallatillu piniarnermut atorneqartartut aammattaaq annertunerujartuinnartumik ineriantinnejcarput.

Taamatut allanngoriartorneq annertunerusutigut pitsaasuuvooq piniarnikkummi pissariassat piffissami siviktsuinnarmi pisarineqartartut annertuseriarnerannik kinguneqartarami.

Taamaakkaluartoq pingaaruteqarpoq taamatut allanngoriartorneup sukkaallaannginnissaa taamaaliornikkut isumallutit pinngortimiittut pissarsiarineqarsinnaasut annikilleneqaratarsinnaammata. Naalakkersuisut isumalluutinik uumassusilinnik tamanik qangarsuaaniilli piniartarneq siuarsarusuppaat, nukittorsarusuppaat illersorusullugulu piniariaasermi taamaattoq pinngortitamut ajortumik soorlu nipliornermik mingutsinsinermullu tunngatillugu assigiinngitsunik annikitsuinnarmik sunniuteqartarmat. Taamatut piniartarneq tamatuttaaq qangaaniilli kulturikkut kingornussaavooq Kalaallit Nunaanni immikkukajaajulluinnartoq taamaammallu pigiinnassallugu pingaarutilik.

Tamanna pillugu nannut pillugit nalunaarummi aamma erseqqissumik allassimosqarpoq qamuteralaat, ATV-t aamma dronet nannunniarnermi atoqqusaanngitsut. Aammattaaq inuussutissarsiutigalugu piniartut kisimik nannunniaqquaapput pisaqareernerullu kingorna nannuttamiit atorneqarsinnaasut tamarmik iluaqtigineqassallutik.

### 7.3.1 Aqutsineq pitsaunerulersillugu

- Nalunaaruteqartarneq pitsaunerulersillugu
- Aqutsiveqarfimmut ataatsimut pisassiisarneq
- Naleqquaanermik aqutsineq, tassunga ilangullugit" Iluaqte-qarnermi ajoqutaasinnaasunik misissuineq/Harvest Risk Analysis" uuttuitut aamma Qangaaniilli ilisimasat/TEK.

### 7.3.2 Nannut amerlassusiinik mi-sissuineq

- Nannut uumasutut uttuutaannik nakkutilliineq nanoqarfinnillu allanik paarlaoaqatigiittarneq
- Nanoqarfipu annertussusaanik naliliineq
- Ukiut 10-15-it tamaasa pisassiissutigut siunnersuinerit nutarterneqartarneri.



Assiliisoq: Kristin Laidre

## **7.4 SUMIIFIIT PINIARFIUSUT ILLUANILU SUMIIFIIT PINIARFIUNNGITSUT AKORNUSERSUUFFIUNNGITSULLU**

**Akornusersuineq tassaavoq sunniutaasartoq immap sikuata annikilliartornera inuillu ingerlataasa nano-qarfinni annertusiartorneri (takornariaqarneq, ilisimatusarneq, uuliasiorneq/gas-imik piiaaneq, umiarsuit angallanneri, attaveqaatit il.il.) naapertorlugit nannunut aarlerinartutut annertusiartortutut nalilerneqartoq.**

Akornusersuinerit sunniutaasartutut qanoq annertutigisumik pingaaruteqarnera pillugu ilisimasat killeqarput. Taamaattorli silap pissusaanit mingutsitsinermiillu ilungersortinneqartunut nanoqarfinnut akornusersuinerit tapertaasut naatsorsuutigissallugit tunngavissaqarluni. Ingerlatanut killeqartumik pissutsit sapinngisamik atorneqassapput, pingaaartumik piniarnermut kinguaassiornermullu atatillugu immikkut pingaaaruteqarput, tassunga ilanngullugit apisseqarfiit, kiisalu sumiiffinni arnavissat piarallit apissiminnit qimatsinerisa kingorna angalaernerini. Taamaattumik sumiiffit immikkut mianernartut NunaGis-imi toqqarneqarnissaat nalunaarsorneqarnissaallu pisariaqarpoq. Apisseqarfinnik nalunaarsukkat taakku sumiiffinnik qanoq akornusersugaangngitsigisunik taamatullu immikkut sunnertiagisunik inissiinissamut tunngavigineqassapput. Sumiiffit tamakku inuit angallannerannut immikkut killilersuiffigineqassapput siunissamiilu akiliisitsilluni piniartitsisalersin-naanermut taamatullu siunnerfilimmik nannunik takunninniarluni takornariartitsarnermut paasiniaalluni siunissami sulinissamutilaatinneqassalutik.

Piffiit akornusersuiffiusussaanngitsut ilai immaqa takornarianut piffissami killilikkami nannunut isiginaarnernut imaluunniit siunissami akiliiluni piniarnernut atorneqarsinnaapput, taamatut ingerlatanut nakkutiginninnej sumiiffiillu nakkutigineqartut piareersimalerpata. Nannunut isiginaarnernut imaluunniit siunissami akiliilluni piniarnernut periarfissanik ammaasoqarnissaat pitinnagu pisariaqarpoq pisari-aqartutigut misissuisoqarnissa, aamma taaneqartut SWOT-imik misissuineq (misissuineq nukittuffinnik/sanngiiffinnik aamma periarfissanik/aarlerinartunik misissuisoq).

### **7.4.1 Apisseqarfiit illersorneqarneri**

- Immikkut malussajaffiusut aamma/imaluunniit apisseqarfiit sumiiffii paasillugit
- Immikkut malussajaffiusut aamma/imaluunniit apisseqarfiit sumiiffii NunaGis-imi nalunaarsorlugit
- Akornusersuiffiusussaanngitsut immikkullu malussajaffiusut iluanni inuit angalaartarnerisa malittarisassaliorneri.

### **7.4.2 Takornariaqarneq annertusillugu**

- Nannunik takornariartitsineq - "Polar bear watching"
- Akiliuteqarluni piniarnissamut periarfissaq qulaajarlugu.

## **7.5 AKERLERIFFIIT ANNIKILLISILLUGIT**

**Naatsorsuutigineqarpoq immap sikuata tamMariartornera naapertorlugu nannut amerlanerusut inoqarfiusunut qanilliartussasut, taamaalillunilu taakku nerisatigut tunngaviinut. Kujataani savaateqarfiit aamma nalunaartarpot nannut takkuttartut amerliartortut, Avannaanilu illoqarfiit/nunaqarfiit nannut illut akornanni ingerlaarfingineqartut amerliartorlutik.**

Siusinnerusukkut piaqqat, misilittagaqanngitsut aamma nannut perlilertut qaqtigoortumik illoqarfinnut pisarnikut ullumikku nannut inersimasut, alaperhaattut ilaatigut saassussiumasut takkuttarput. Taamaattumik inuit nannullu akornanni akerleriinnerit pitsaaliornissaat pingaaarpoq. Qimaatitsissutit toqumik kinguneqanngitsut atorneqartarnissaasa pitsaanerulernissaa sulissutigineqassaaq. Ilaatigut tassaasinnaapput annikitsumik aaqqiinerit aamma sakkut nutaalialaunerut assersuutigal nannunut serpartaatit, nannut qimaatinniarlugit serpaatit atorluarn-eqarluarsinnaasut.

Ullumikkut misilittakkagut aallaavigalugit akerleriinnerit pitsaaliorniarlugit suliniutit assigiinngitsut pilersinnejqarsinnaapput. Tassaasinnaapput suliniut soorlu nannunik alaperhaarsuinissamut illoqarfimmullu nannut qanillisut qimaatinnissaannut sumiiffimiittut ilinniartinneqartut, imaluunniit "nannut ajornartorsiutaasut" pisassiissutit ilaattut aallaaneqartut. Akerleriinnerit pinngitsoortinniarlugit periuseq alla tassaavoq nakkutiginnifinni assigiinngitsuni pitsaanerumik eqqakkanik passussineq. Nannut perlilertut eqqakkat neqillu naamallugit akuttunngitsumik illoqarfinnut/nunaqarfinnappakaattarput. Kommunit taamaattumik eqqakkat neqinillu inissiisarneq pillugit periusissianik, nannunik annikinnerusumik pilersitsisunik inerisaasariaqarput.

Pisut tamarmik PBHIMS-itut allatorneqarnissaat pingaaruteqarpoq, issittumi nannut qimaatinnissaannut periutsinkipitsaanerpaanik ineriaasoqarnissaanut (BMP – Best Management Practises).

## **7.5.1 Qimaatitsissutit toqunanngitsut atorneqarnerisa pitsaanerulersinneri**

- Qimaatitsissutit toqumik kinguneqartussaanngitsut atorneqarnerisa pitsaanerulersneri
- CAP-ip ataani Conflict Working Groupimi peqataaneq
- PBHIMS nutarterlugu

## **7.5.2 Eqqakkanik passussineq**

- Eqqaavissuarnik nunaannarmiittuni eqqakkanik passussineq pitsaanerulersillugu
- Illuniit eqqakkat passunneri/inissittarneri aamma neqiisiviit/panersiiviit inissittarneri pitsaanerulersillugit

## **7.5.3 Upalungaarsimanissamut pilersaarut**

- Illoqarfimmut qanittunik nannunik toqtsineq pisassiissutinut ilaattillugu
- Nannunik alapernaarsuinermut sumiiffimmiiittut ilinniartillugit
- Nannut ajornartorsiutaasut passunneri pillugit periusissiamik/najoqqutassanik inerisaaneq.



## 7.6 NUNAT TAMALAAT SULEQATIGIINNERAT

Kane-p Imartorngani, Baffin-ip Ikeranilu Canadamiit Kalaallit Nunaannut ingerlaartut, kisianni aamma Ikersuaq Davis-imeersut nannut pillugit annertunerusumik ilisimasaqalernissamut paasisaqarnissamu-llu pisat pillugit nalunaarsukkat aamma sananeqaatitigut misissuinerit pillugit nunanik sanilinik Kalaallit Nunaat suli suleqateqassaaq. Tulliatut nannut imminnut paarlaattarnersut takuniarlugu Tunumi Svalbardimilu nanoqarfiit sananeqaatitigut eqqarleriinnersut pillugu ilisimasaqalernissaq kissaatigineqarpooq.

Kane-p Imartorngani aamma Baffin-ip Ikeranilu nannut Joint Commission on Polar Bears – nannut pillugit ataatsimut kommissioni (JCPB) aqqutigalugu ataatsimoortumik nakkutigineqarput. Nunavut/Canada aamma Kalaallit Nunaat nannut qanoq nakkutiginissaannut ataatsimut paasinninnissamut suliaqarsimapput, Memorandum of Understanding (MoU) – Nannut ataatsimoorussat pillugit allanngutsaaliuineq nakkutiginnerlu pillugit siuniussaqarnermi nalunaarut.

Kane-p Imartorngani Baffin-ip Ikeranilu nakkutiginniffinni nannut allanngutsaaliornerisa nakkutiginerisalu annertusineqarnissaa pillugu ataatsimoorluni kissaatigineqarpoq. Nunavumi aamma Kalaallit Nunaanni piniartut nerisassatigut pisariaqartitsinermut kiisalu kulturikku aningaasarsiornikkullu pisariaqartitsinermut nakkutiginniffinni ataatsimoorussani taakkunani marlunni qangaaniilli nannunniartarpuit. Nannut pillugit peqqissaartumik nakkutiginninneq allanngutsaaliuinerlu ilisimatuussutsikkut, atuisut aamma qangaaniilli ilisimasat ingerlaavartumik atorneqarnerinik, kiisalu Kalaallit Nunanni aamma Nunavumi Inuit aamma nannunik nakkutiginninnermi oqartussanik attumasuteqartut akornanni suleqatigiinnermit iluaquteqarnermik tunngaveqarpoq.

Issittumi nakkutiginninnermut pilersaarusiortoqarsimavoq (Circumpolar Action Plan, CAP), nannut pillugit piffissaq sivikitsumut (ukiunut marlunnut) siunissamullu ungasinnerusumut (ukiunut qulinut) nakkutiginninnermi pilersaarutit ilusilersugaasimavoq. Suleqatigiinnermi pimoorussisumut peqataanissamut aamma suleqatigiinnermi suleqatigiinnermilu aalajangersarneqarsimasut ilanggunneqarnissaannut Kalaallit Nunaat pisussaaffeqarpoq.

### 7.6.1 Nanoqarfiit imminnut qanittut akornanni paarlaattarnerat misissorneri

- Nanoqarfinitut sisamanut tamanut pisat pillugit nalunaarsukkanik katersineq avitseqatigiinnerlu
- Sananeqaatinik misissuinerik avitseqatigiinneq
- Nanoqarfinitik sisamanik tamanik misissuinerit naammassineqarneri (nalunaaqutsersuineq qaammataasakkullu tumisiuineq)

### 7.6.2 Canadamik/Nunavumik suleqateqarnerup ingerlatiinnarnera

- Pisat pillugit takussutissiat aamma atortitseriaatsit assigissaarneqarneri
- Canadap aamma Kalaallit Nunaata akornanni pisassiissutinik agguassinermeri najoqputap aalajangersarnera
- JCPB-imi ukiunut ikinnerpaamik marloriarluni oqarasuaatikkut ataatsimiinneq
- TEK-inik katersineq avitseqatigiinnerlu
- JCPB-imi ataatsimiinnernut atatillugu atusumiit-atusumut ataatsimiinneq

### 7.6.3 IUCN'imi Polar Bear Specialist Gruppemi peqataaneq

- Nannut pillugit nakkutiginninneq pillugu nunat nalunaarusiortarnerannut ilanggussisarneq

### 7.6.4 Naalagaaffiit sinerallit sulineranni peqataaneq

- CAP-imi ukiunut marlunnut qulinullu iliuusissatut pilersaarutip naammassineqarnissaanut sulineq
- Nunami nannunik nakkutiginninnermut ilisimasat nutaat ilangunneri (BMP)



Assiliisoq: Kristin Laidre

# TUNULIAQUTIT

- Born, E. W., Heide-Jørgensen, M-P., Merkel, F., Cuyler, C., Grønlandske fugle, havpattedyr og landpattedyr – en status over vigtige ressourcer, oktoberi 1, 1998. Teknikkikkut nalunaarusiaq16:1998 - Aningaasaqarnermut takus-sutissaq Pinngortitaleriffik
- Born, E.W., A. Heilmann, L. Kielsen Holm and K. Laidre 2011. Polar bears in Northwest Greenland – An interview survey about the catch and the climate. Monographs on Greenland – Man and Society Vol. 41. Museum Tusculanum Press, University of Copenhagen: 232 pp.
- Born, E.W., 2008. Kalaallit Nunaata nanui qaortut/Grønlands hvide bjørne/The white bears of Greenland. Ilin-niusiorfik/Grønlandske Undervisningsmiddelforlag – Pinngortitaleriffik/Grønlands Naturinstitut: 128 pp.
- Durner, G.M., D.C. Douglas, R.M. Nielson, S.C. Amstrup, T.L. McDonald, I. Stirling, M. Mauritzen, E.W. Born, Ø. Wiig, E. DeWeaver, M.C. Serreze, S.E. Belikov, M.M. Holland, J. Maslanik, J. Aars, D.A. Bailey, and A.E. Derocher 2009. Predicting 21st Century Polar Bear Habitat distribution from global climate models. Ecological Monographs 79: 25-58.
- Qimusseriarasuarmi imartap eqqissismatitaanera pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 21, 17. maj 1989-imeersoq
- Nannunniarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 20, 11. maj 1994-imeersoq
- Nannunik illersuineq piniarnerlu pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 3, 14. september 2018- imeersoq
- Jenssen, B.M., G.D. Villanger, K.M. Gabrielsen, J. Bytingsvik, T. Bechshøft, T.M. Ciesielski, C. Sonne and R. Dietz 2015. Anthropogenic flank attack on polar bears: interacting consequences of climate warming and pollutant exposure. Frontiers in Ecology and Evolution 3: 1-7. doi: 10.3389/fevo.2015.00016
- Johansen, P., Rydahl, K., Deutch, K., Hansen, J. C., Riget, F., Christensen, J., Vorkamp, K. Miljøgifte - ophobes i dyr og mennesker, Danmarks Miljøundersøgelser, Aarhus Universitet. Kalaallit Nunaanni Avatangiisini toqunartut pillugit eqikkakkat, Danmarks Miljøundersøgelser 2007.
- Laidre, K.L., E.W. Born, P. Heagerty, Ø. Wiig, H. Stern, R. Dietz, J. Aars and M. Andersen 2015. Shifts in female polar bear (*Ursus maritimus*) habitat use in East Greenland. Polar Biology. DOI 10.1007/s00300-015-1648-5
- Laidre, K.L., H. Stern, K.M. Kovacs, L. Lowry, S. Moore, E.V. Regeh, S.H. Ferguson, Ø. Wiig, P. Boveng, R.P. Angliss, E.W. Born, D. Litovka, L. Quakenbush, C. Lydersen, D. Vongraven and F. Ugarte 2015. Arctic marine mammal population status, sea ice habitat loss, and conservation recommendations for the 21st century. Conservation Biology 29(3): 724-737.
- Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 12, 29. oktober 1999-imeersoq
- McKinney M., S. Iverson, A. Fisk, C. Sonne, F. Riget, R. Letcher, M. Arts, E. W. Born, A. Rosing-Asvid and R. Dietz 2013. Global change effects on the long-term feeding ecology and contaminant exposures of East Greenland polar bears. Global Change Biology Global Change Biol 19: 2360-2372. doi: 10.1111/gcb.12241.
- Obbard, M.E., G. W. Thiemann, E. Peacock and T. DeBruyn (Eds.) 2010. Proceedings of 15th Working Meeting of the Polar Bear Specialist Group IUCN, Copenhagen, Denmark. Occassional Papers of the IUCN Species Survival Commission No. 43. Gland, Switzerland and Cambridge, UK: 225 pp.
- Polar Bear Range States, 2015. Circumpolar Action Plan: Conservation Strategy for Polar Bears. A product of the representatives of the parties to the 1973 Agreement on the Conservation of Polar Bears.

# REFERENCER

- Rode, K.D., E. Peacock, M. Taylor, I. Stirling, E. W. Born, K. L. Laidre and Ø. Wiig 2012. A tale of two polar bear populations: ice habitat, harvest, and body condition. *Population Ecology* 54:3–18. DOI 10.1007/s10144-011-0299-9
- Sandell, H.T., B. Sandell, E.W. Born, R. Dietz and C. Sonne-Hansen 2001. Tunumi nannut: Piniarneq nanoqarneq – apersuilluni misissuineq Teknikkikkut nalunaarusiaq Nr. 40. Pinngortitaleriffik Nuuk 1.94.
- Sonne, C., R.J. Letcher, T. Ø. Bechshøft, F.F. Rigét, D.C.G. Muir, P.S. Leifsson, E.W. Born, L. Hyldstrup, N. Basu, M. Kirkegaard and R. Dietz, 2012. Two decades of biomonitoring polar bear health in Greenland: A review. *Acta Veterinaria Scandinavica* 54 (Suppl 1):S15 doi:10.1186/1751-0147-54-S1-S15
- Vongraven, D., J. Aars, S. Amstrup, S. N. Atkinson, S. Belikov, E. W. Born, T. D. DeBruyn,, A. E. Derocher, G. Durner, M. Gill, N. Lunn, M. E. Obbard, J. Omelak, N. Ovsyanikov, E. Peacock, E. Richardson, V. Sahanatien, I. Stirling and Ø. Wiig 2012. A circumpolar monitoring framework for polar bears. *Ursus Monograph Series* 5(12):1–66.
- Wiig, Ø., S. Amstrup, T. Atwood, K. Laidre, N. Lunn, M. Obbard, E. Regehr and G. Thiemann 2015. *Ursus maritimus, Polar Bear. The IUCN Red List of Threatened Species* TM, ISSN 2307-8235 (online).  
<http://dx.doi.org/10.23.2305/IUCN.UK.2015-4.RLTS.T22823A14871490.en>
- Namminersorlutik Oqartussat toqqorsiviannit pisat pillugit nalunaarsukkat.